



DISHWASHER USER INSTRUCTIONS

THANK YOU for purchasing this high-quality product. Register your new dishwasher at www.whirlpool.com. In Canada, visit our website at www.whirlpool.ca.

For future reference please make a note of your product model and serial numbers. These can be located near the door on the right-hand or left-hand side of the dishwasher interior.

Model Number _____

Serial Number _____

Table of Contents

DISHWASHER SAFETY	1
WHAT'S NEW IN YOUR DISHWASHER	3
PARTS AND FEATURES	4
QUICK STEPS	5
DISHWASHER USE	6
CYCLE AND OPTION DESCRIPTIONS	8
DISHWASHER FEATURES	10
FILTRATION SYSTEM	12
DISHWASHER CARE	13
TROUBLESHOOTING	14
WARRANTY	17

Dishwasher Safety

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

▲ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

▲ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using the dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dishwasher.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Use only detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal, and
 - 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate the dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door, lid, or dish racks of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Remove the door or lid to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

■ For a grounded, cord-connected dishwasher:

The dishwasher must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. The dishwasher is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock.

Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the dishwasher is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dishwasher. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

■ For a permanently connected dishwasher:

The dishwasher must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dishwasher.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



A WARNING

Tip Over Hazard

Do not use dishwasher until completely installed.

Do not push down on open door.

Doing so can result in serious injury or cuts.

State of California Proposition 65 Warnings

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

What's New in Your Dishwasher

Energy

Congratulations on purchasing your water and energy efficient dishwasher! This dishwasher cleans by spraying the dishes with water and pauses to allow the detergent to soak into and release the soils on the dishes. The cycles are longer due to the soak and pauses for exceptional cleaning. Your dishwasher contains an optical water sensor. The optical water sensor is used to determine the optimum water and energy consumption for great cleaning performance. Efficient dishwashers run longer to save water and energy, just as driving a car slower saves on gas. The first cycle using the sensor will run longer to calibrate the optical sensor.



Performance

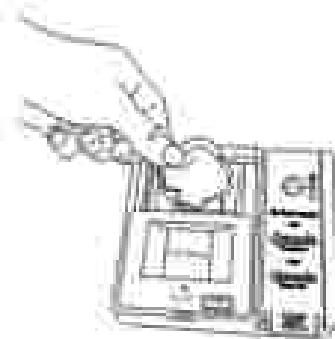
Rinse Aid

Using rinse aid will optimize your drying and wash performance. This dishwasher is specifically designed to be used with rinse aid for improved drying performance and controlling buildup of hard water deposits. Energy efficient dishwashers use less water and energy, so they depend on the water "sheeting" action of rinse aid for total optimal performance.



Detergent

The United States and Canada have passed regulations limiting the amount of phosphorus (phosphates) in the household dishwasher detergents. Major manufacturers have reformulated their dishwasher detergent for this change in detergents as another step in eco-conscious awareness. With these changes, we recommend quality tablets and packs for convenience and improved performance.

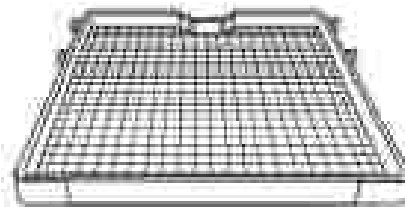
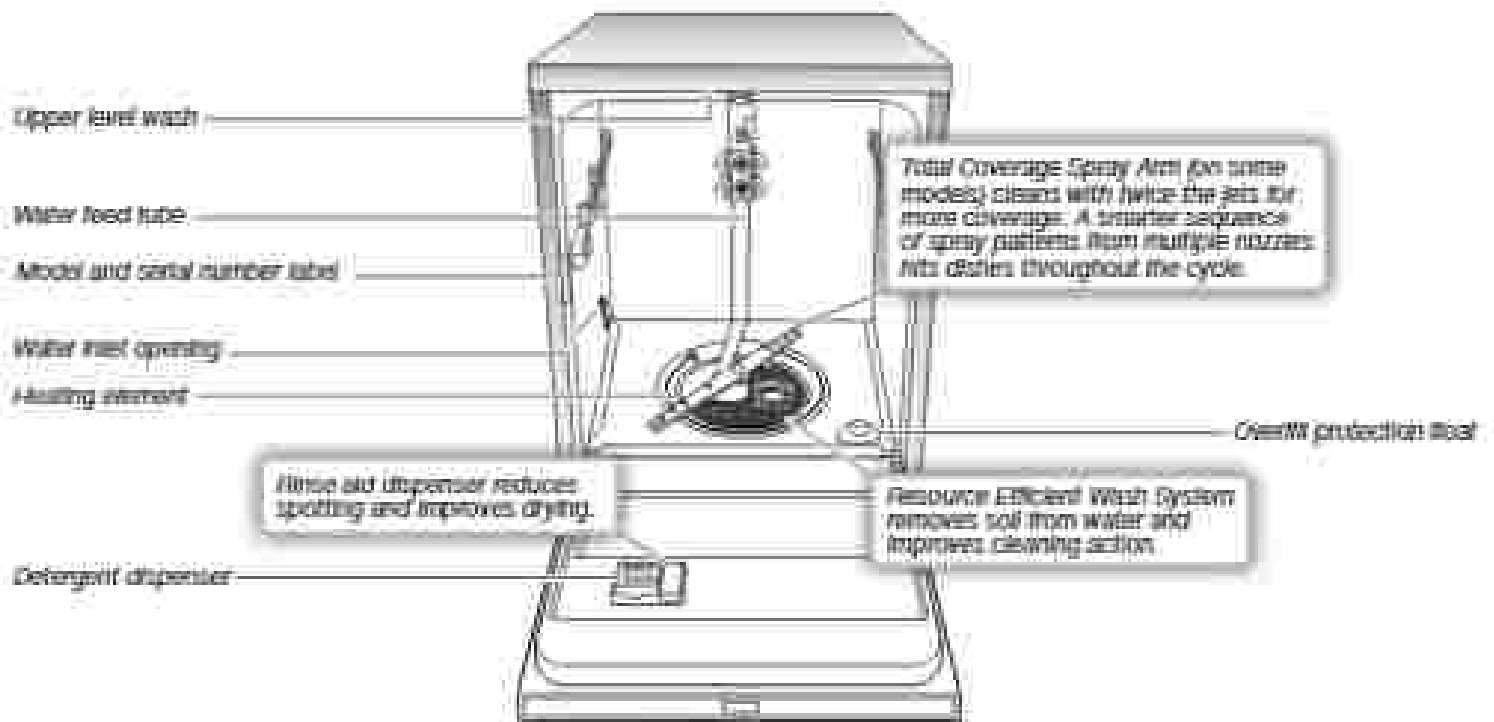


Filtration System

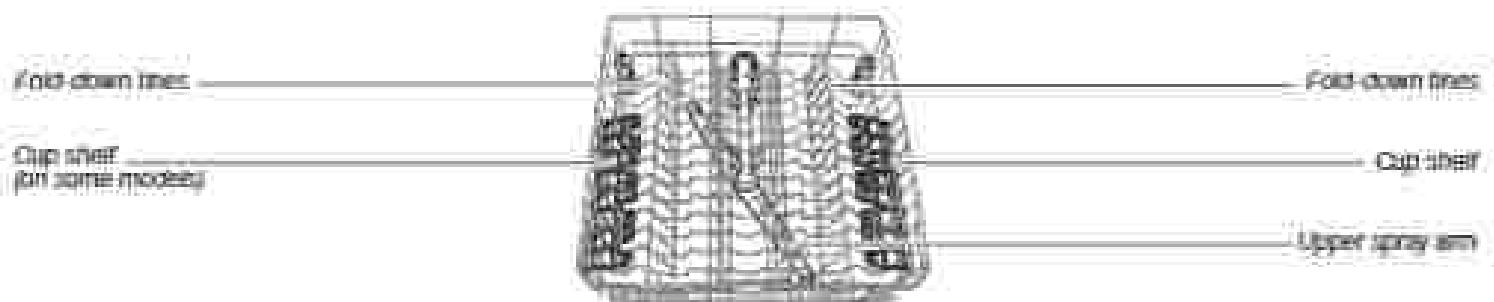
Your dishwasher has the latest technology in dishwasher filtration. This triple filtration system minimizes sound and optimizes water and energy conservation while providing optimal cleaning performance. Maintenance of your filters regularly will sustain peak cleaning performance. We suggest you clean both your upper and lower filters and rinse under running water at least once a month.



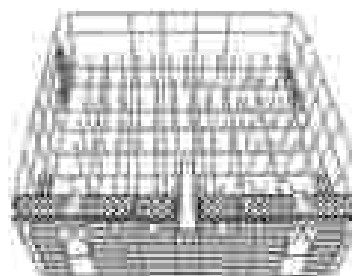
Parts and Features



THIRD LEVEL RACK (on some models)



TOP RACK



BOTTOM RACK

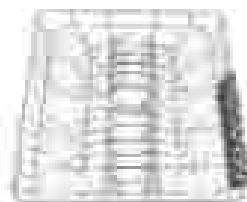
Stainless basket

Quick Steps

1 Remove bulk food and load dishwasher.

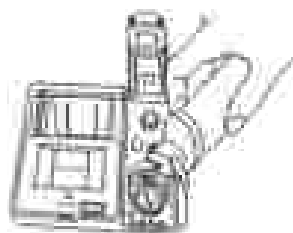
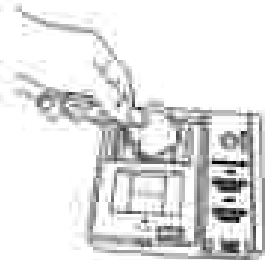


Scrape off excess food into garbage or food disposer.



Load dishes so that water spray will reach every surface.

2 Add detergent and rinse aid.



3 Select a cycle and options (varies by model).



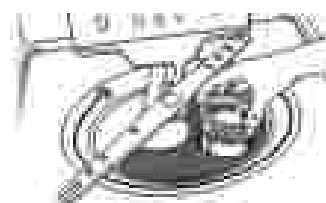
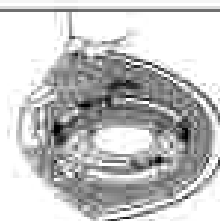
4 Start dishwasher.

To start and resume a cycle, press the **Start/Resume** keypad and close the door within 4 seconds. If the door is not closed within 4 seconds, the Start/Resume LED will flash, an audible tone will sound, and the cycle will not start.



5 Unload dishwasher and clean the filter.

See "Recommended Time Interval to Clean Your Filter" in the "Filtration System" section for the recommended cleaning schedule.

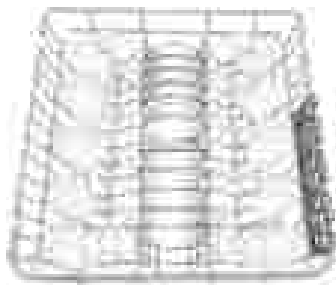


Dishwasher Use

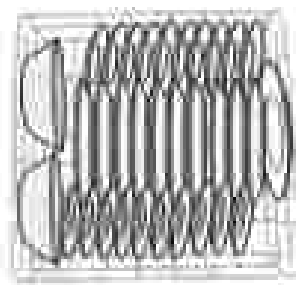
STEP 1

Prepare and Load the Dishwasher

IMPORTANT: Remove inlaid food, bones, toothpicks, and other hard items from the dishes. Remove labels from containers before washing.

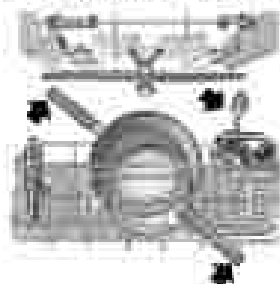


Upper rack



Lower rack

- Check that nothing blocks the upper or lower spray arm. Items in rack can block the spray arms.



- Check that when the dishwasher door is closed, no items are blocking the detergent dispenser.
- Tough soiled items should be loaded with soiled surfaces facing down and toward the spray. This will improve cleaning and drying results.
- Avoid overlapping items like bowls or plates that may trap food.
- Place plastic, small plates, and glasses in the upper rack. Wash only plastic items marked "dishwasher safe."
- To avoid clumping/clattering noises during operation, load dishes so they do not touch one another. Make sure lightweight load items are secured in the racks.
- When loading silverware, always place sharp items pointing down. Mix items in each section of the basket with some pointing up and some down to avoid nesting. Spray cannot reach nested items.
- Use slots in the covers and suggested loading patterns to keep your silverware separated for optimum wash.



NOTE: The AnyWare™ silverware basket will fit on the inner door on the front of the lower rack, and inside the lower rack.

STEP 2

Add Detergent

Premeasured Detergents

High-quality premeasured tablets and packs are recommended for improved performance.

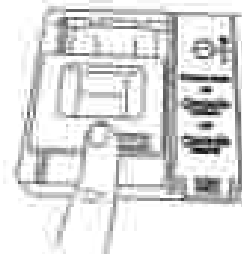
Quality tablets and packs have been proven better than powder, liquid, or gel detergents at reducing staining on dishes. Using tablets and packs over time will start to reduce or eliminate white film. They are suitable for all hardness and soil levels. Also, by using a rinse aid, you can minimize repeat buildup of white film (not all packs and tablets contain rinse aid). Always, place premeasured detergents in main compartment and slide lid closed.

NOTE: Follow instructions on the package when using other dishwasher detergent types.

- Use automatic dishwasher detergent only. Add detergent just before starting a cycle.
- Fresh automatic dishwasher detergent results in better cleaning. Store tightly closed detergent container in a cool dry place.

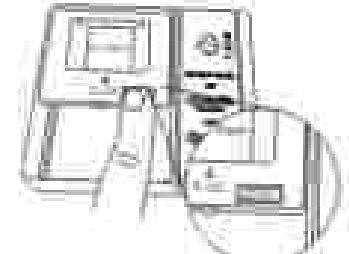


To close lid



Place selected detergent in the dispenser. Place finger, as shown, and slide lid closed. Press firmly until it clicks.

To open lid



Push OPEN, as shown, and the lid will slide open.

Powders and Gels

Water Hardness	Soil Level	Prewash Compartment*	Main Wash Compartment
Soft (0-4 grains per U.S. gallon)	Light	None	"Soft" fill line
	Normal	None	"Soft" fill line
	Heavy	Full	"Soft" fill line
Medium (5-9 grains per U.S. gallon)	Light	None	"Soft" fill line
	Normal	Full	Full**
	Heavy	Full	Full**
Hard (10-14 grains per U.S. gallon)	Light	Full	Full**
	Normal	Full	Full**
	Heavy	Full	Full**

*The prewash compartment is on top of the sliding door of the dispenser.

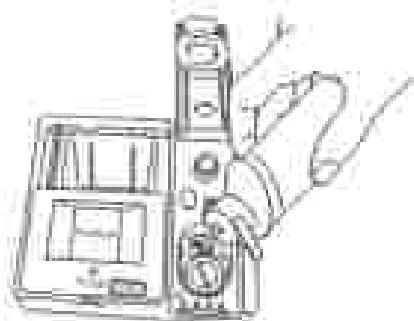
**A full main wash compartment contains 2 Tbsp (30 mL).

IMPORTANT: Extremely hard water mineral deposits (15 grains per U.S. gallon or more) can cause damage to your dishwasher and make it difficult to achieve good results. A water softener is recommended to avoid damage and achieve good results.

NOTE: Follow instructions on the package when using other dishwasher detergent types.

STEP 3

Rinse Aid



IMPORTANT: Your dishwasher is designed to use rinse aid. The use of rinse aids greatly improves drying by allowing water to drain from the dishes after the final rinse. Rinse aid also keeps water from forming droplets that can dry as spots or streaks.

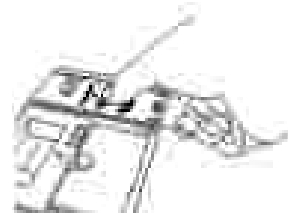
Filling the dispenser

The dispenser holds 5 oz (150 ml.) of rinse aid. Under most conditions, this will last 1 to 3 months.

NOTE: Indicator marks correct fill level when door is completely opened.



1. To add rinse aid, open the rinse dispenser lid by gently pushing in the center of the lid with your thumb and pulling up on the edge.
2. Pour rinse aid into the opening until the dispenser is full. Do not overfill.
3. Clean up any spilled rinse aid. Spilled rinse aid can create excessive suds.
4. Close the dispenser by pushing down gently on the lid.



Rinse Aid Setting

Your rinse aid dispenser is adjustable. For most water conditions, the factory setting will give good results. If you have hard water and notice calcium buildup on your dishes, you may want to try a higher setting. If you notice limescale in your dishwasher, use a lower setting.

To adjust the setting:

Turn the arrow adjuster to a higher number to increase the amount of rinse aid.



STEP 4

Select a Cycle (varies by model)

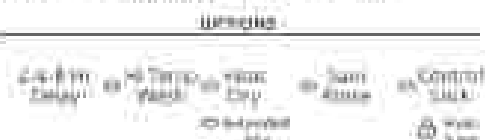
Efficient dishwashers run longer to save water and energy, just as driving a car slower saves gas. Cycle times may increase or decrease, depending on selections. Estimated cycle times after calibration are listed in the "Cycle and Option Descriptions" chart in the following section. Select the desired cycle by pressing the Cycles keypad. Each time you press the Cycles keypad, it will advance to the next available cycle.



Select Options (varies by model)

See the "Cycle and Option Descriptions" chart in the following section.

You can customize the cycles by selecting the options desired and pressing the = (Start/Resume) keypad.



STEP 5

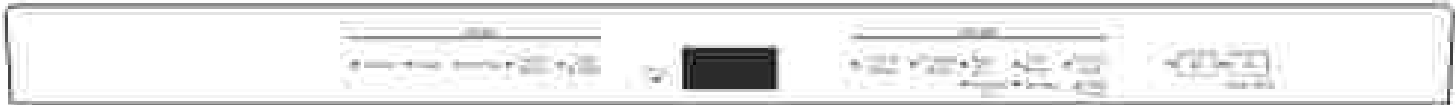
Start or Resume a Cycle

- If needed, run hot water at the sink nearest your dishwasher until the water is hot. Turn off water.
- For best dishwashing results, water should be 120°F (49°C) as it enters the dishwasher.
- Select the wash cycle and options desired. To repeat the same cycle and options used previously, press the START/RESUME keypad twice. Within 4 seconds of pressing Start/Resume, you must firmly push the door closed. If the door is not closed within 4 seconds, the Start/Resume LED will flash, an audible tone will be heard, and the cycle will not start.
- You can add an item at the beginning of the cycle. Open the door slowly and add the item. Press the START/RESUME keypad and close the door firmly within 4 seconds. If the door has been open more than 4 seconds, the LED will flash, a tone will sound, and the dishwasher will not resume unless you press Start/Resume again.



IMPORTANT: If the door has been opened after starting a cycle even during the Delay Hours option, Start/Resume must be pressed again.

Cycle and Option Descriptions



Estimated cycle times may increase or decrease, depending on water temperature, soil conditions, dish load size, and options selected. You can customize your cycle by selecting an option.

See option selections. If you change your mind, press the option again to turn off the option or select a different option. You can change an option anytime before the selected option begins. At each stage of the wash cycle, you may hear noises that you are not used to hearing in your previous dishwasher. Each cycle will provide a series of pauses and water sprays throughout the wash cycle. This is normal and will provide optimal cleaning performance.

CYCLE SELECTIONS

This information covers several different models. Your dishwasher may not have all of the cycles and options described.

IMPORTANT: The sensor in your dishwasher monitors the soil level. Cycle time and/or water usage can vary as the sensor adjusts the cycle for the best wash performance. If the incoming water is less than the recommended temperature or food soils are heavy, the cycle will automatically compensate by adding time, heat, and water as needed.

CYCLES		ESTIMATED WASH TIME W/O OPTIONS	WATER USAGE GALLONS (LITERS)
■ Sensor	This cycle senses the load size, soil amount, and toughness of soil, to adjust the cycle for improved cleaning, using only the amount of water and energy needed. The Sensor cycle is automatically selected if you first press the Start/Resume keypad.*	2:10 to 2:15	3.38 to 7.4 (12.8 to 28.0)
■ Heavy	Use for hard-to-clean, heavily soiled pots, pans, casseroles, and tableware.	2:45 to 3:25	7.4 (28.1)
■ Normal	This cycle is recommended for daily, regular or typical use to completely wash and dry a full load of normally soiled dishes. This dishwasher's government energy certifications were based on the Normal cycle with only the Heat Dry option selected.**	2:00 to 2:10	2.4 to 7.4 (9.09 to 28)
■ 1-Hour Wash	For fast results, 1-Hour Wash will clean dishes using slightly more water and energy. Select the Heat Dry option to provide best dry performance.	0:55 to 1:05	7.87 (29.6)
■ Soak & Clean	This cycle gently soaks dishes with an extended prewash, which simulates the need to pre-soak dishes, saving personal time and effort. For optimal cleaning results during the Soak & Clean cycle, add prewash detergent. Use this cycle for loads with heavy amounts of dried-on or hard to clean baked-on food.	6:45 to 7:25	7.4 (28.0)

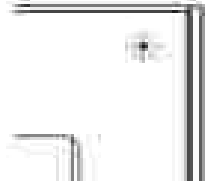
*The government energy certifications are not based on this cycle. See the Normal cycle description for the government energy certification cycle. Using the Sensor cycle may increase your energy usage.

**No other washing and drying temperature options were selected, and it was not subject to truncated testing. First aid was not used, and there was no detergent used in the prewash.

OPTION SELECTIONS

	OPTIONS	CAN BE SELECTED WITH	WHAT IT DOES	ADDED TIME TO CYCLE	ADDED WATER GALLONS (LITERS)
1-24 Hr Delay 2-4-8 Hr Delay (names by model)	Runs dishwasher at a later time. Select a wash cycle and options. Each time you press the Delay keypad, it will display the next available delay time. Press DELAY. Press the START/RESUME keypad. Close door timely. NOTES: - The dishwasher remembers the last Delay you selected. To reset the delay time to something other than what is displayed, continue to press the Delay keypad until the desired delay time is reached. - Anytime the door is opened (such as, to add a dish), Start/Resume must be pressed again to resume delay countdown.	Available with any cycle	Delays start of a cycle up to 24 hours.	NA	NA
Hi Temp Wash	Raises main wash temperature to improve cleaning for loads containing tough, baked-on food.	Sensor Heavy Normal Soak & Clean	Pulses the main wash temperature to 135°F (57°C).	0:05 to 0:13	0 to 3.86 (0 to 14.6)
- Heat Dry - Extended Dry	Dries dishes with heat. This option, with the use of rinse aid, will provide better drying performance. Plastic items are less likely to deform when loaded in the top rack. Use Heat Dry for optimum dry performance. Turn the Heat Dry option off for air dry. Extended Dry lengthens the time that Heat Dry is active. This option with the use of rinse aid will provide better drying performance.	Sensor Heavy Normal Soak & Clean	Uses heating element to speed drying times. Heat Dry option defaults to On when any cycle is selected, except for 1-Hour Wash.	0:00 to 0:45	0
- Sanit Rinse - Sanitized (location of "Sanitized" indicator varies by model)	Sanitizes dishes and glassware in accordance with NSF International NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments. Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of the NSF/ANSI 184 performance standard for soil removal and for sanitization efficacy. There is no intention, either directly or indirectly, that all cycles on a NSF/ANSI 184 certified dishwasher meet the NSF/ANSI 184 performance standard for soil removal and for sanitization efficacy. At end of the cycle, the "Sanitized" indicator will glow. If your load did not properly sanitize, the indicator will flash at the end of the cycle. This can happen if the cycle is interrupted or if the water does not reach the required temperature. The light goes off when you open and close the door or press CANCEL.	Sensor Heavy Normal	Raises the main wash temperature to 135°F (57°C) and the final rinse temperature to 156°F (69°C).	0:05 to 1:06	0 to 3.86 (0 to 14.6)
Control Lock  	Avoids unintended use of dishwasher between cycles or cycle and option changes during a cycle. To turn on Control Lock, press and hold CONTROL LOCK for 3 seconds. Control Lock light will stay on for a short time, indicating that it is activated and all keypads are disabled. If you press any keypad while your dishwasher is locked, the light flashes 3 times. The dishwasher door can still be opened/closed while the controls are locked. To turn off Control Lock, press and hold CONTROL LOCK for 3 seconds. The light turns off.				

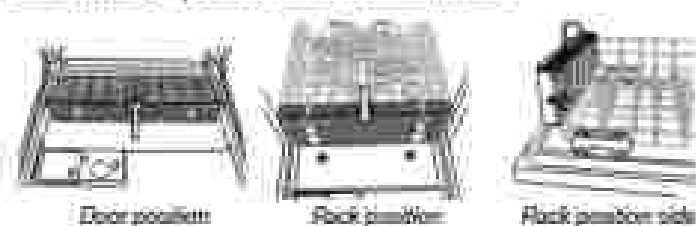
CONTROLS AND CYCLE STATUS

	Press to start or resume a wash cycle. If the door is opened during a cycle or the power is interrupted, the Start/Resume LED flashes. The cycle will not resume until the Start/Resume keypad is pressed and the door is closed. NOTE: Push door firmly closed within 4 seconds of pressing Start/Resume or the dishwasher will not start. If door is not closed within 4 seconds, the Start/Resume LED will flash and an audible tone will sound when the door is closed.
 Cancel/Drain	Press to cancel wash cycle. Close the door firmly. The dishwasher starts a 2-minute drain (if needed). Let dishwasher drain completely.
Refresh 	The Refresh® indicator glows when it is recommended to clean the interior of the dishwasher. Whirlpool recommends using Refresh® Dishwasher Cleaner.
Add Dish 	The Add Dish indicator lets you know that you may still open the door and add a dish to the load. If you open the door to add a dish, you must press the Start/Resume keypad and close the door within 4 seconds to resume the cycle.
Display varies by model   Sani Rinse  Sanitized	The display allows you to follow the progress of the dishwasher cycle. Models with a numeric display count down while the cycle is running. If you open the door to view this display, you must resume the cycle by pressing the Start/Resume keypad and closing the door within 4 seconds. Models without a numeric display have indicators that glow for Washing, Drying, Clean, and Sanitized. If you select Sani Rinse option, when cycle is finished, the "Sanitized" indicator glows. If your dishwasher did not properly sanitize your dishes, the light flashes at the end of the cycle. This can happen if the cycle is interrupted or water could not be heated to required temperature. The light goes off when you open and close door or press Cancel.
	The exterior status light on the front of the door panel will glow blue when washing, red while it is drying, and white when the cycle is complete.

Dishwasher Features

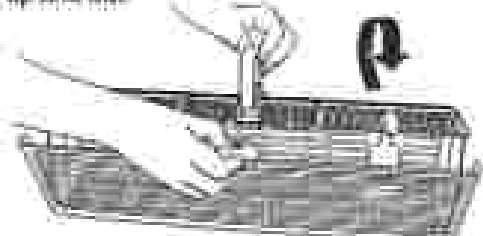
AnyWare™ Silverware Basket

The AnyWare™ silverware basket can be hung on the door, the bottom rack, or placed inside the bottom rack.



To open the AnyWare™ silverware basket:

To unlock, grasp the front panel, pull up, and rotate 90° as shown. Make sure the front panel is up all the way before rotating. To unlock and rotate the front panel, grasp the front panel as shown and pull it up and out.



NOTE: Be sure the front panel of the silverware basket is completely locked into place before pulling out the bottom rack and before closing the dishwasher door.

To remove the basket from the door:

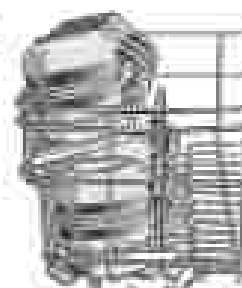
1. Grasp the silverware basket by the handle, slide it toward the top of the door.
2. Lift the basket off the holding buttons.

To replace the basket in the door:

1. Set the silverware basket on the holding buttons.
2. Slide the basket toward the bottom of the door until it locks into place.

Cup Shelves

Fold down the extra shelf on the left-hand or right-hand side of the top rack to hold additional cups, stemware, or long items, such as utensils and spatulas. For best results on cups, stagger the spacing so that the cups on the shelf are not directly above the cups below.

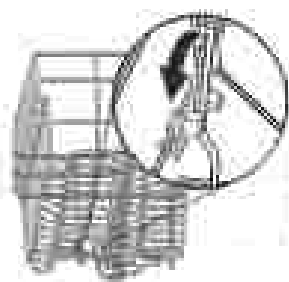


Fold-Down Tines

The row of tines on the left-hand and right-hand sides of the upper or in the back of the lower rack, can be adjusted to make room for a variety of dishes.

To adjust the fold-down tines:

1. Grasp the tip of the tine that is in the tine holder.
2. Gently push the tine out of the holder.
3. Lay the tines down, toward the center of the rack.



EZ-2-Lift™ Top Rack Adjuster

You can raise or lower the top rack to fit tall items in either the top or bottom rack. Adjusters are located on each side of the top rack.

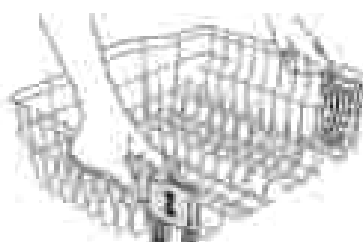
To raise the rack:

Press both rack adjuster thumb levers and lift the rack until it is in the up position and level.

To lower the rack:

Press both rack adjuster thumb levers and slide the rack to its down position and level.

NOTE: The top rack must be level.

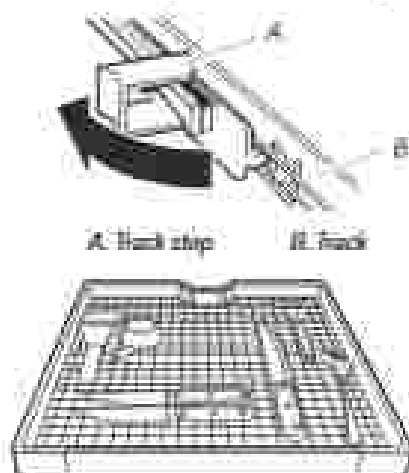


Easy-to-Remove Third Level Rack (on some models)

If additional space is needed in the upper rack, the third level rack can easily be removed.

To remove, fully extend rack until it stops. Then, open the track stops on each side and slide the rack out to remove.

Low profile items, such as serving utensils and silverware, may be loaded on the third level rack.



Removable Top Rack

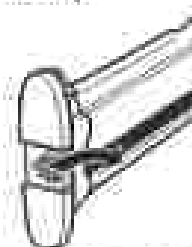
The removable top rack allows you to wash larger items, such as pots, mangers, and cookie sheets in the bottom rack.

IMPORTANT: Remove dishes prior to removing the top rack from dishwasher.

To remove the rack:

1. To gain access to the track stops, pull the upper rack forward about halfway out of the tub.
2. Press on the edge of the ridged area on the track stop while tipping the track stop toward the center of the dishwasher. This action releases a small retaining tab that locks the track stop to the track (see track stop - left).

NOTE: It is helpful to use 2 hands. Take special note of the orientation of the track stops.



Track stop - left

3. With the retaining tab released, pull the track stop straight toward the opposite track to remove it.
4. After removing both track stops, gently pull the top rack out of the tracks by rolling it toward you.
5. Replace the track stops by coming up from under the track and slipping the lower tab of the track stop into the lower slot of the track (see track stop - right) and rotate the track stop into place. Then press on the edge of the ridged area while pushing the track stop straight toward the track. This action locks the retaining tab back into place.



Track stop - right

6. Test the track stop by pulling it toward the opposite track to ensure that it is locked in place.

To replace the rack:

1. Gently pull the tracks forward in dishwasher until they stop. Remove track stops. See steps 1 through 3 above.
2. Place the back wheels on each side of the rack into the track and roll the rack into the tracks, but do not push the rack all the way into the tub.
3. Insert front rack wheels on each side of the rack into the track.
4. Slide the rack into the dishwasher.
5. Replace the track stops. See steps 5 and 6 above.

IMPORTANT: Be sure that the track stops are locked in place and cannot be easily removed. They keep the rack from coming out of the track.

Filtration System

Your dishwasher has latest technology in dishwasher filtration. This filtration system minimizes sound and optimizes water and energy conservation while providing superior cleaning.

The filter system consists of 2 parts: an upper filter assembly and a lower filter.

IMPORTANT: To avoid damage to dishwasher, do not operate your dishwasher without filters properly installed. Be sure lower filter is securely in place and upper filter assembly is locked into place. If upper assembly turns freely, it is not locked into place.

The filters may need to be cleaned when:

- Visible objects or soils are on the upper filter assembly.
- Dishes feel gritty to the touch.



It is very easy to remove and maintain the filters. The chart below shows the recommended cleaning frequency.

RECOMMENDED TIME INTERVAL TO CLEAN YOUR FILTER			
Number of Loads Per Week	If you only scrape before loading*	If you scrape and rinse before loading	If you wash before loading
8-12	Every 3 months	Every 4 months	Once per year
4-7	Every 4 months	Once per year	Once per year
1-3	Twice per year	Once per year	Once per year

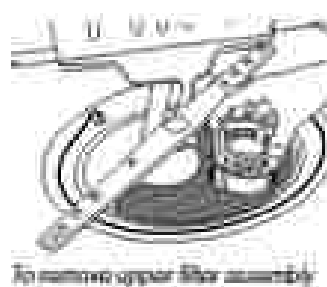
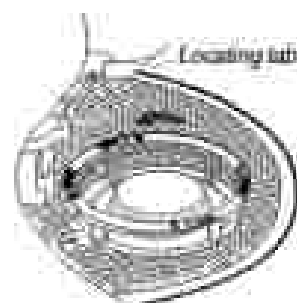
*We recommend this practice because it will conserve the water and energy that you would have used to pre-rinse your dishes. This will also save you time and effort.

Very Hard Water

If you have hard water (above 15 grains), clean your filter at least once per month. Buildup of white residue on your dishwasher indicates hard water. For tips on removing spots and stains, see the "Troubleshooting" section.

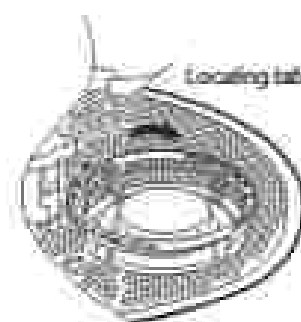
Filter Removal Instructions

1. Turn the upper filter assembly ¼ turn counterclockwise and lift out.



Filter Reinstallation Instructions

1. Noting the previous illustrations, place the lower filter under the locating tabs in the bottom of the dishwasher, so the round opening for the upper filter assembly lines up with the round opening in the bottom of the tub.
2. Insert the upper filter assembly into the circular opening in the lower filter.



2. Separate the upper filter assembly by gently pulling apart.
3. Clean the filters as shown.

Cleaning Instructions

IMPORTANT: Do not use wire brush, scouring pad, etc., as they may damage the filters.

Rinse filter under running water until most soils are removed. If you have hard-to-remove soils or calcium deposits from hard water, a soft brush may be required.



3. Slowly rotate the filter clockwise until it drops into place. Continue to rotate until the filter is locked into place. If the filter is not fully seated (it turns freely), continue to turn the filter clockwise until it drops and locks into place.

NOTE: The upper filter assembly arrow does not have to align with the arrow in the lower filter as long as the filter is locked.

IMPORTANT: To avoid damage to dishwasher, do not operate your dishwasher without the filters properly installed. Be sure the lower filter is securely in place and the upper filter assembly is locked into place. If the upper filter assembly turns freely, it is not locked into place.

Dishwasher Care

Cleaning the Exterior

Clean the exterior of dishwasher with a soft, damp cloth and mild detergent. If your dishwasher has a stainless steel exterior, a stainless steel cleaner, such as affresh® Stainless Steel Cleaner is recommended. Avoid using abrasive cleaning products on the exterior of the dishwasher.

Cleaning and Maintaining the Interior

Many detergents may leave white spots or a white residue on dishes and on the interior of the dishwasher. Over time this residue can become unsightly and could affect dishwasher performance. Use of a dishwasher cleaning product such as affresh® Dishwasher Cleaner can help to remove the residue. Monthly use of affresh® Dishwasher Cleaner is recommended to help maintain the dishwasher.

To Use:

1. If cleaning without dishes, place one tablet in the detergent dispenser. Do not add detergent (if significant buildup is noticeable, a second tablet can be placed in the bottom of the dishwasher).
2. If cleaning with dishes, place one tablet in the bottom of the dishwasher. Place detergent in the dispenser.
3. Run a Normal wash cycle.

Another method to remove white residue is to use a vinegar rinse. However, vinegar is an acid and using it too often could damage your dishwasher.

Place (do not pour), 2 cups (500 mL) white vinegar in a glass or dishwasher-safe measuring cup on the bottom rack. Run the dishwasher through a complete washing cycle using an air-dry or an energy-saving dry option. Do not use detergent. Vinegar will mix with the wash water.

NOTE: Whirlpool recommends the use of high-quality, premeasured detergent tablets or packs and the use of rinse aid for dishwasher cleaning and daily care.

If you have a drain air gap, check and clean it if the dishwasher isn't draining well.



To Reduce Risk of Property Damage During Vacation or Extended Time Without Use

- When you will not be using the dishwasher during the summer months, turn off the water and power supply to the dishwasher.
- Make sure the water supply lines are protected against freezing conditions. Ice formations in the supply lines can increase water pressure and cause damage to your dishwasher or home.
- Damage from freezing is not covered by the warranty.
- When storing your dishwasher in the winter, avoid water damage by having your dishwasher winterized by authorized service personnel.

Troubleshooting

First try the solutions suggested here. If you need further assistance or more recommendations, that may help you avoid a service call, refer to the warranty page in this manual and scan the code with your mobile device, or visit www.whirlpool.com/product_help. In Canada, visit www.whirlpool.ca.

Contact us by mail with any questions or concerns at the address below:

In the U.S.A.:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer Experience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49002-2690

In Canada:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer Experience Center
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Please include a daytime phone number in the correspondence.

PROBLEM	SOLUTION
DISHWASHER DOES NOT RUN	NOTE: It is normal for the dishwasher to repeatedly pause several times during a cycle. If the Start/Resume light is blinking, press START/RESUME and close the door within 4 seconds. Be sure the door is closed and latched. - Check that there is not an interference with large casserole dishes and the wash system at the back of the dishwasher. - Check to see if any items are protruding through the bottom or back of the rack. Also check to see if tall items are hitting the upper rack or spray arm. Adjust loading as necessary to ensure door is closed and latched. Press START/RESUME or CANCEL, or open and close the door before selecting your cycle/option. Controls must be activated after a period of inactivity. Be sure the ControlLock feature is not on. If the control lock indicator is lit, press and hold SAME RINSE for 3 seconds. The Control Lock LED will turn off and you can then operate the controls. Be sure you have selected a cycle. See "Cycle and Option Descriptions" section. Be sure there is power to the dishwasher. A circuit breaker or fuse may have tripped. If lights other than Start/Resume blink and the unit will not run, you will need to call for service. If the numeric display shows a code "F0E2," you will need to call for service.
DETERGENT REMAINS IN THE DISPENSER OR TABLET IS ON BOTTOM OF TUB	Check for dishware, such as cookie sheets, cutting boards, or large containers, etc., that may be blocking the detergent dispenser from opening properly. Be sure your detergent is fresh and lump free. Be sure the cycle has completed (the Clean light is on). If it has not completed, you will need to resume the cycle by closing the door and pressing Start/Resume.
CYCLE RUNS TOO LONG	NOTES: - To save hot water and reduce energy consumption, you will encounter cycles that typically run for up to 3 hours. - A water heater setting of 120°F (49°C) is best. The dishwasher will delay longer while heating colder water. - Some options will add time to the cycle. See the "Cycle and Option Descriptions" section. The Heat Dry option adds approximately 45 minutes. Try the 1-Hour Wash cycle. Run the hot water at a faucet close to the dishwasher before starting the cycle.
DISHWASHER NOT DRYING	NOTE: Plastic and items with nonstick surfaces are difficult to dry because they have a porous surface which tends to collect water droplets. Towel drying may be necessary. Use of rinse aid along with the Heat Dry option is needed for proper drying. Proper loading of items can affect drying. (See specific loading instructions within this guide.) Glasses and cups with concave bottoms hold water. This water may spill onto other items when unloading. - Unload the bottom rack first. - Locate these items on the more slanted side of the rack for improved results.
WILL NOT FILL	Be sure the water to the dishwasher is turned on. Check that the overflow protection float is free from obstructions. See the "Parts and Features" section. Check for suds in the dishwasher. If foam or suds are detected, the dishwasher may not operate properly or may not fill with water. See "Blinking Lights" in the "Troubleshooting" section.

PROBLEM	SOLUTION
WATER REMAINS IN THE TUB/WILL NOT DRAIN	Be sure the cycle has completed (the Clean Indicator is on). If it has not, you will need to resume the cycle by pressing Start/Resume and closing the door within 4 seconds. If dishwasher is connected to a food waste disposer, be sure the knockout plug has been removed from the disposer inlet. Check for kinks in the drain hose. Check for food obstructions in the drain or disposer. Check your house fuse or circuit breaker.
HARD WATER (WHITE RESIDUE ON DISHWASHER INTERIOR OR GLASSWARE)	NOTE: Extremely hard water (mineral deposits) can cause damage to your dishwasher and make it difficult to achieve good cleaning. A water softener is strongly recommended if your hardness is 15 grains or more. If a water softener is not installed, the following steps may help: Use a commercial cleaner designed for dishwashers, once per month. Clean the upper and lower filters at least once per month. See "Cleaning Instructions" in the "Filtration System" section. Always use a rinse aid. Always use a high-quality, fresh detergent. Use a detergent booster/water softener additive designed for dishwashers.
ODORS	NOTE: If the dishwasher is not used daily, you can run a rinse cycle with the partial load until a full load is ready to run. Run a vinegar rinse through the dishwasher by putting 2 cups (500 mL) of white vinegar in an upright glass measuring cup in the lower rack. Run a Normal cycle with the Heat Dry option turned off. Do not use detergent. The dishwasher may not be draining properly, see "Water Remains in The Tub/Will Not Drain" in the "Troubleshooting" section.
NOISY	Gurgling sounds can occur periodically throughout the cycle while the dishwasher is draining. Normal water valve hissing may be heard periodically. A normal snap sound may be heard when the detergent dispenser opens during the cycle and when the door is opened at the end of the cycle. Improper installation will affect noise levels. Be sure the filters are properly installed. A thumping sound may be heard if items extend beyond the racks and interfere with the wash arms. Readjust the dishware and resume the cycle.
FOOD SOILS REMAIN ON DISHES	Be sure the dishwasher is loaded correctly. Improper loading can greatly decrease the washing performance. See the "Dishwasher Load" section. Check filter to ensure it is properly installed. Clean it if needed. See "Cleaning Instructions" in the "Filtration System" section for details. Select the proper cycle and option for the type of soils. The Target Clean™ cycle with the Hi Temp Wash option can be used for tougher soils. Be sure the incoming water temperature is at least 120°F (49°C). Use the proper amount of fresh detergent. More detergent is needed for heavier soiled loads and hard water conditions. Scrape food from dishes prior to loading (do not pre-rinse).
DISHES DIRTY/SUDS IN DISHWASHER/CYCLE NOT COMPLETE	If foam or suds are detected by the dishwasher sensing system, the dishwasher may not operate properly or may not fill with water. Suds can come from: • Using the incorrect type of detergent, such as dish detergent for hand washing dishes, laundry detergent, or hand soap. • Not replacing the rinse aid dispenser cap after filling (or refilling) the rinse aid. • Using an excessive amount of dishwasher detergent. • Inadequate rinsing off detergent from dishes, washed by hand before loading them into the dishwasher. Call for service. If no water was present in the machine at any time during a heated wash cycle, the cycle will end and the Clean Indicator will not come on. See "Will Not Fill" in the "Troubleshooting" section.
DID NOT SANITIZE	If the Sanitized light is blinking, the load is NOT sanitized. The cycle was interrupted in the final rinse or the temperature for your water heater is set too low. Set your water heater to 120°F (49°C).
DAMAGE TO DISHWARE	Improper loading can cause dishes to become chipped or damaged. (See specific loading instructions within this guide.)

PROBLEM	SOLUTION
BLINKING LIGHTS	Blinking indicators will occur when the cycle is paused or when the cycle has been interrupted by opening the door. If the Start/Resume light is blinking, press the START/RESUME keypad and close the door within 4 seconds. See "Start or Resume a Cycle" in the "Dishwasher Use" section. If the Clean light or any other lights are blinking and the dishwasher will not run, call for service.
CLOUDY OR SPOTTED DISHWARE (AND HARD WATER SOLUTION)	Add or adjust the amount of liquid rinse aid for better drying and to reduce spotting. See the "Detergent and Rinse Aid" section. Use the correct amount of detergent. Confirm that the cloudiness is removable by soaking the item in white vinegar for 15 minutes. If the cloudiness disappears, it is due to hard water. Adjust the amount of detergent and rinse aid. See "Hard Water (White Residue on Dishwasher Interior or Glassware)" in the "Troubleshooting" section. If it does not come clear, it is due to etching (see below). Be sure the incoming water temperature is set at 120°F (49°C). Try using the 14 Temp Wash and Spark Rinse options. To remove spotting, run a vinegar rinse through the dishwasher: ■ Wash and rinse the affected dishware and load into dishwasher. Remove all silverware and metal items. Put 2 cups (500 ml.) of white vinegar in a glass measuring cup in the lower rack. Run a Normal cycle with the Heat Dry option turned off. No detergent is needed.
ETCHING (PERMANENT CLOUDINESS)	This is an erosion of the surface of the glassware and can be caused by a combination of water that is too hot, from using too much detergent with soft water, or by pre-washing. Detergent needs food soil to act upon. If etching has occurred, the glassware is permanently damaged. To avoid further etching, adjust the detergent amount to match the water hardness, stop pre-washing, and use water heating options only when incoming water temperature is below 120°F (49°C).
LEAKING WATER	Be sure dishwasher has been installed properly and is level. Suds can cause the dishwasher to overflow. Measure the detergent accurately and use only detergents designed for use in a dishwasher. Less detergent is needed in soft water. Try another brand of detergent if sudsing continues. To avoid rinse aid leaking from the dispenser, be sure the lid is securely attached and avoid overfilling.
TUB IS DISCOLORED	High iron content in the water can discolor the tub. Tomato-based foods can discolor the tub or dishes. Large amounts of tomato-based foods should be removed from the dishes before loading. A citric-based cleaner can be used to clean.

WHIRLPOOL® MAJOR APPLIANCE LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please have the following information available when you call the Customer eXperience Center:

- Name, address and telephone number
- Model number and serial number
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

IF YOU NEED SERVICE:

1. Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting or Problem Solver section of the Use and Care Guide, scan the QR code on the right to access additional resources, or visit www.whirlpool.com/product_help.
2. All warranty service is provided exclusively by our authorized Whirlpool Service Providers. In the U.S. and Canada, direct all requests for warranty service to:

Whirlpool Customer eXperience Center

In the U.S.A., call 1-800-253-1201. In Canada, call 1-800-867-6777.

If outside the 50 United States or Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine whether another warranty applies.



www.whirlpool.com/product_help

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED

For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED

1. Commercial, non-residential, multiple-family use, or use inconsistent with published user, operator or installation instructions.
 2. In-home instruction on how to use your product.
 3. Service to correct improper product maintenance or installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes or correction of household electrical or plumbing (i.e. house wiring, fuses or water inlet hoses).
 4. Consumable parts (i.e. light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, etc.).
 5. Defects or damage caused by the use of non-genuine Whirlpool parts or accessories.
 6. Conversion of products from natural gas or L.P. gas.
 7. Damage from accident, misuse, abuse, fire, floods, acts of God or use with products not approved by Whirlpool.
 8. Repairs to parts or systems to correct product damage or defects caused by unauthorized service, alteration or modification of the appliance.
 9. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, and other damage to the appliance finishes unless such damage results from defects in materials and workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days.
 10. Discoloration, rust or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments including but not limited to high salt concentrations, high moisture or humidity or exposure to chemicals.
 11. Food or medicine loss due to product failure.
 12. Pick-up or delivery. This product is intended for in-home repair.
 13. Travel or transportation expenses for service in remote locations where an authorized Whirlpool service is not available.
 14. Removal or reinstallation of inaccessible appliances or built-in fixtures (i.e. trim, decorative panels, flooring, cabinetry, islands, countertops, drywall, etc.) that interfere with servicing, removal or replacement of the product.
 15. Service or parts for appliances with original model/serial numbers removed, altered or not easily determined.
- The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

Whirlpool makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask Whirlpool or your retailer about buying an extended warranty.

LIMITATION OF REMEDIES: EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.



INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO DE LA LAVAVAJILLAS

LE AGRADECEMOS la compra de este producto de alta calidad. Registre su nueva lavavajillas en www.whirlpool.com. En Canadá, registre su lavavajillas en www.whirlpool.ca.

Para referencia futura, tome nota del número de modelo y de serie del producto. Los puede encontrar cerca de la puerta en el lado derecho o trasero del interior de la lavavajillas.

Número de modelo: _____ Número de serie: _____

Índice

SEGURIDAD DE LA LAVAVAJILLAS	18
QUE HAY DE NUEVO EN SU LAVAVAJILLAS	20
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS	21
PASOS RÁPIDOS	22
USO DE LA LAVAVAJILLAS	23
DESCRIPCIÓN DE CICLOS Y OPCIONES	25
CARACTERÍSTICAS DE LA LAVAVAJILLAS	28
SISTEMA DE FILTRACIÓN	30
CUIDADO DE LA LAVAVAJILLAS	31
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	32
GARANTÍA	35

Seguridad de la lavavajillas

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en tu electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad van a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dicen el peligro potencial, le dicen cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Cuando use la lavavajillas siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavavajillas.
- Use la lavavajillas únicamente para las funciones que fue diseñada.
- Use únicamente detergentes o agentes de enjuague recomendados para ser usados en las lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Al introducir los artículos para lavar:
 - 1) Coloque los artículos puntiagudos de manera que no dañen el sello de la puerta.
 - 2) Introduzca los cuchillos flexos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de cortaduras.
- No lave artículos de plástico que no lleven la indicación "lavables en la lavavajillas" u otra similar. Lea las recomendaciones del fabricante para los artículos de plástico que no lleven tal indicación.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después de usar la lavavajillas.
- No haga funcionar la lavavajillas a menos que todos los paneles estén colocados debidamente en su lugar.
- No juegue con los controles.
- No abuse, ni se siente ni se pare sobre la puerta, la tapa o sobre las canastas de la lavavajillas.
- Para reducir el riesgo de lesión, no permita que los niños jueguen dentro ni sobre la lavavajillas.
- Bajo ciertas condiciones, un sistema de agua caliente que no ha sido usado por dos semanas o más puede producir gas nitrógeno. El GAS NITRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no ha sido usado por ese periodo, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos antes de usar la lavavajillas. Esto permitirá que los gases acumulados escapen. Debido a que el gas es inflamable, no fume ni encienda ninguna llama abierta durante este tiempo.
- Cierre la puerta o la tapa del compartimiento de lavado cuando termine o deje de usar para siempre una carga lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

- Para una lavavajillas con cable eléctrico y conexión a tierra:

La lavavajillas debe estar conectada a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al establecer una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. La lavavajillas viene equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor para conexión a tierra y un enchufe con conductor a tierra. El enchufe debe ser conectado a un contacto apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra puede resultar en riesgo

de choque eléctrico. Pregunte a un electricista calificado o a un agente de servicio si no está seguro si la lavavajillas está adecuadamente conectada a tierra. No modifique el enchufe que viene con la lavavajillas. Si no cabe en el contacto, pida que un electricista calificado instale un contacto apropiado.

- Para lavavajillas con conexión permanente:

Esta lavavajillas debe estar conectada a un sistema de cableado de metal permanente, conectado a tierra, o se debe tender un conductor para la conexión a tierra del equipo con los conductores de circuito y conectado a la terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro de la lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Muerte

No use la lavavajillas antes de estar completamente instalada.

No se apoye en la puerta abierta.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar heridas serias o cortaduras.

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

Qué hay de nuevo en su lavavajillas

Energía

¡Felicitaciones por haber comprado la lavavajillas con bajo consumo de agua y energía! Esta lavavajillas limpia lavando la vajilla con agua y hace pausas para permitir que el detergente actúe sobre la vajilla y afine la suavidad de los platos. Para obtener una limpieza excepcional, los ciclos se hacen más largos debido al remojo y las pausas. Esta lavavajillas tiene un sensor óptico de agua que se usa para determinar el consumo óptimo de agua y energía para una limpieza ideal. Las lavavajillas eficientes funcionan más tiempo para ahorrar agua y energía, de la misma manera que se ahorra gasolina cuando se conduce un automóvil más despacio. El primer ciclo con sensor durará más tiempo para calibrar el sensor óptico.



Rendimiento

Agente de enjuague

El tipo del agente de enjuague hará óptimo el rendimiento del lavado y secado. Esta lavavajillas ha sido diseñada específicamente para el uso con agente de enjuague, para obtener un mejor rendimiento de secado y controlar la acumulación de depósitos de agua dura. Las lavavajillas con bajo consumo de energía usan menos agua y energía, de modo que dependen de la acción de despusamiento del agua por obra del agente de enjuague para asegurar un óptimo rendimiento.



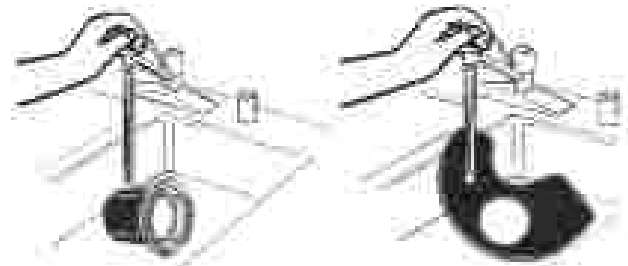
Detergente

Estados Unidos y Canadá han aprobado normas que limitan la cantidad de fosforo (fosfatos) en los detergentes para lavavajillas domésticas. Los principales fabricantes han reformulado su detergente para lavavajillas de acuerdo a este cambio, lo que es un paso más en la conciencia ecológica. Con estos cambios, se recomienda usar pastillas y paquetes de calidad por practicidad y para mejorar el rendimiento.

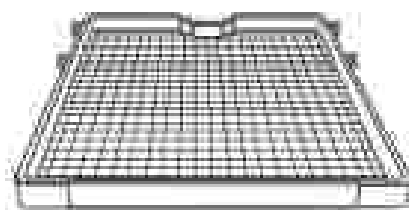
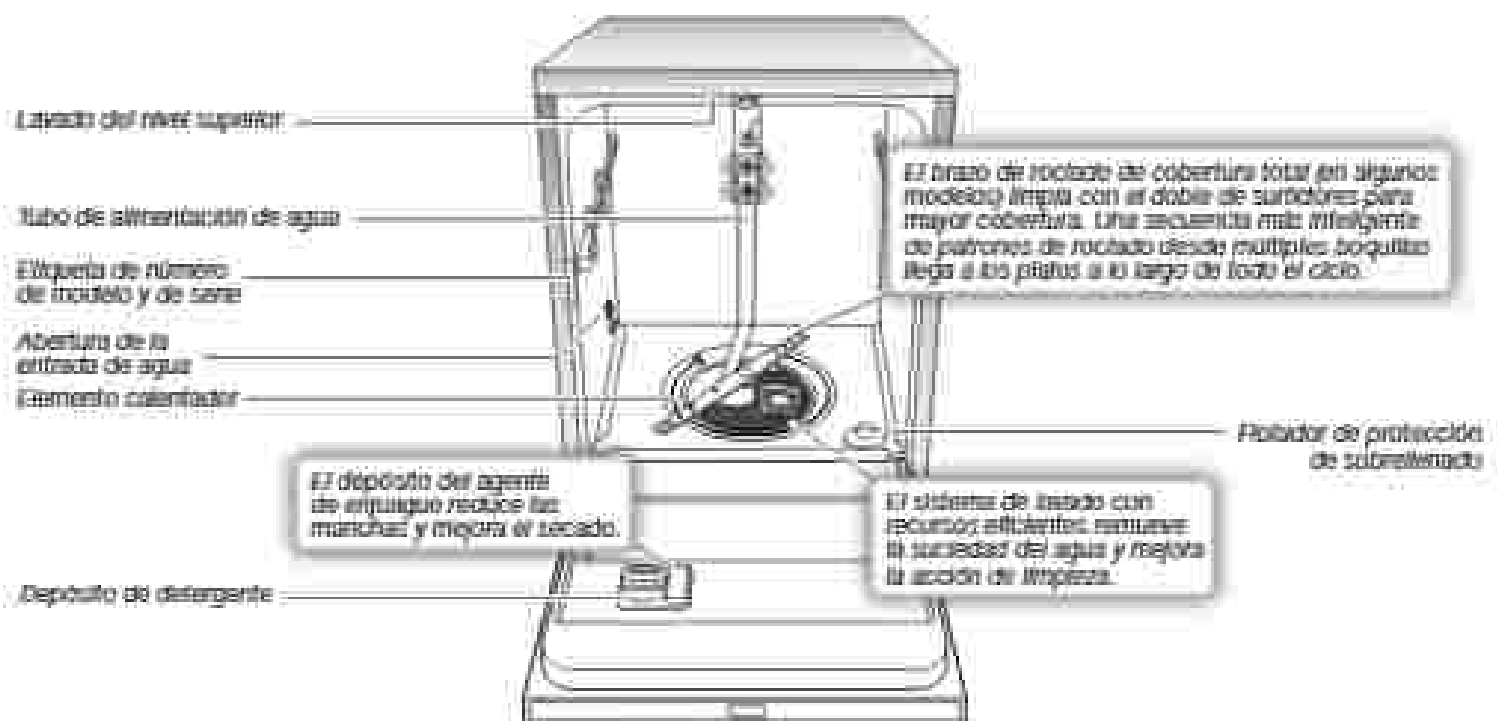


Sistema de filtración

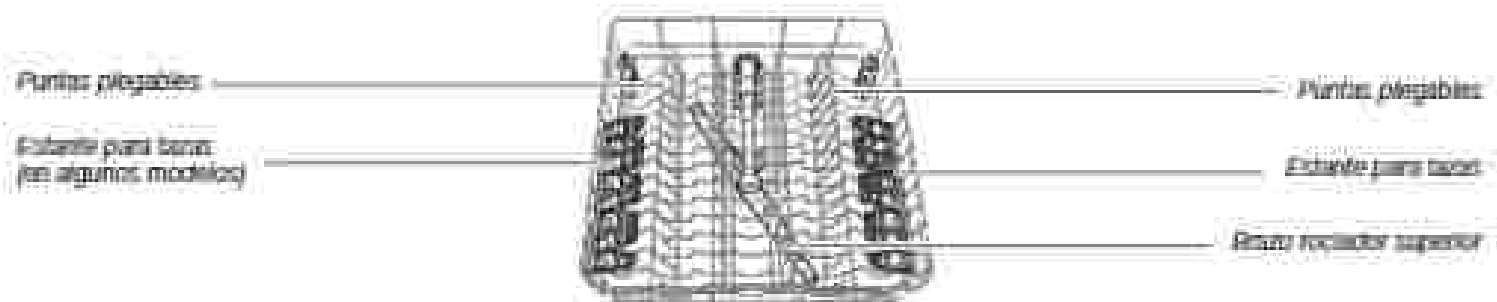
Su lavavajillas cuenta con lo último en tecnología de filtración para lavavajillas. El sistema de filtración triple minimiza los residuos y optimiza el ahorro de agua y energía mientras proporciona una limpieza óptima. El mantenimiento periódico de los filtros hará posible un rendimiento superior de limpieza. Le sugerimos limpiar el filtro superior e inferior y enjuagarlos bajo agua del grifo por lo menos una vez al mes.



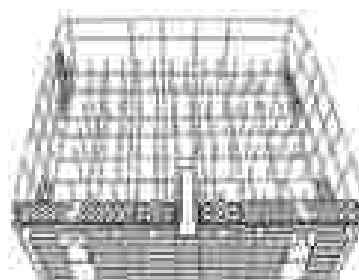
Piezas y características



CANASTA DEL TERCER NIVEL (en algunos modelos)



CANASTA SUPERIOR



CANASTA INFERIOR

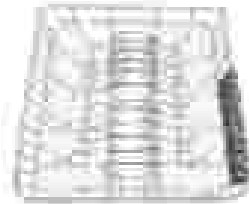
Canastita para cubiertos

Pasos rápidos

- 1 Elimine los restos grandes de alimentos y cargue la lavavajillas.



Quite los restos de alimento de los platos y la basura o al recipiente de desechos alimenticios.



Coloque los platos de manera que el rociador de agua pueda alcanzar todas las superficies.

- 3 Seleccione un ciclo y las opciones (varía según el modelo).



- 4 Ponga la lavavajillas en marcha.

Para comenzar y reanudar un ciclo, presione **Start/Resume** (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta en menos de 4 segundos. Si la puerta no se ha cerrado en menos de 4 segundos, el LED del botón **Start/Resume** (Inicio/Reanudar) destellará, se emitirá un tono audible y el ciclo no comenzará.

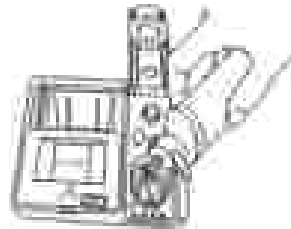
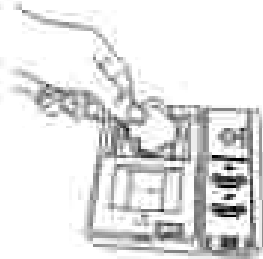


- 5 Descargue la lavavajillas y limpie el filtro.

Consulte "Intervalos recomendados para la limpieza del filtro" en la sección "Sistema de filtración" para ver el programa de limpieza recomendado.



- 2 Agregue el detergente y el agente de enjuague.

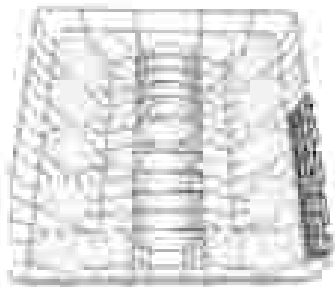


Uso de la lavavajillas

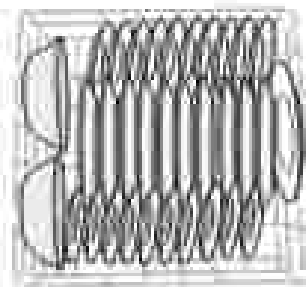
PASO 1

Prepare y cargue la lavavajillas

IMPORTANTE: Quite de los platos los restos de alimentos, huesos, palillos y otros elementos duros. Quite las etiquetas de los recipientes antes de lavarlos.



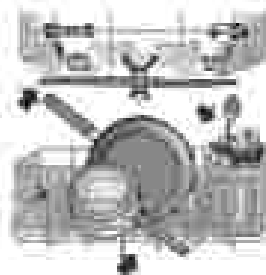
Canasta superior



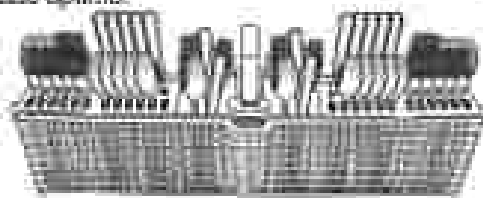
Canasta inferior

- Verifique que no haya nada que bloquee el brazo rotador superior o inferior.

Los artículos que están en la canasta pueden bloquear los brazos rotadores.



- Asegúrese de que cuando la puerta de la lavavajillas esté cerrada, no haya artículos bloqueando el depósito de detergente.
- Los artículos muy sucios deberán cargarse con las superficies sucias mirando hacia abajo y hacia el rotador. Esto mejorará los resultados de limpieza y de secado.
- Evite superponer los artículos como tarros o platos, que pueden atascar la conexión.
- Coloque los plásticos, los platos pequeños y los vasos en la canasta superior. Lave solo artículos de plástico marcados como "aptos para lavavajillas".
- Para evitar ruidos desagradables o estrepitosos durante el funcionamiento, cargue los platos de manera que no se toquen entre sí. Asegúrese de que los objetos livianos estén firmes en las canastas.
- Cuando cargue la canastilla para cubiertos, coloque siempre los artículos firmes apuntando hacia abajo. Mezcle los artículos en cada sección de la canastilla, algunos con la punta hacia arriba y otros hacia abajo para evitar apilamientos. El rotador no puede alcanzar los objetos apilados.
- Use las ranuras en las cucheterías y los modelos de canja sugeridos para mantener los cubiertos separados y obtener un lavado óptimo.



NOTA: La canastilla para cubiertos AnyWare™ se puede colocar en la puerta interna, en el frente de la canasta inferior y adentro de la canasta inferior.

PASO 2

Agregue detergente

Detergentes previamente medidos

Se recomienda usar pastillas y paquetes previamente medidos de alta calidad para mejorar el rendimiento.

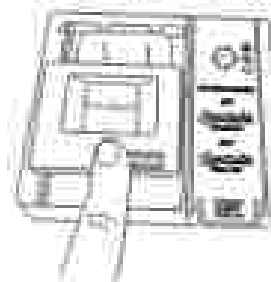
Está comprobado que las pastillas y los paquetes de alta calidad son más eficaces que los detergentes en polvo, líquidos o en gel para reducir las películas residuales en la vajilla. Al usar pastillas y paquetes, con el tiempo las películas blancas comenzarán a reducirse o a eliminarse. Son apropiados para todos los niveles de dureza y de calidad. Además, al usar un agente de enjuague puede minimizar la acumulación repetida de película blanca por todos los paquetes y las pastillas contienen agente de enjuague. Coloque siempre los detergentes previamente medidos en el compartimento principal y deslice la tapa para cerrarla.

NOTA: Siga las instrucciones del paquete cuando use otros tipos de detergente para lavavajillas.

- Use únicamente detergentes para lavavajillas automáticas. Agregue el detergente justo antes de comenzar el ciclo.
- El detergente para lavavajillas automáticas produce mejores resultados cuando está firme. Guarde el detergente bien cerrado en un lugar fresco y seco.

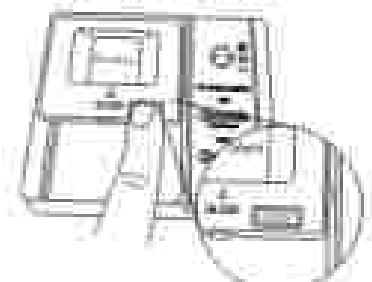


Para cerrar la tapa



Coloque el detergente seleccionado en el depósito. Coloque el dedo, como se muestra, y deslice la tapa para cerrar. Presione firmemente hasta escuchar un chasquido.

Para abrir la tapa



Presione OPEN (Abrir), como se muestra para abrir la tapa.

Pulvos y gales

Dureza del agua	Nivel de suciedad	Compartimiento de prelavado*	Compartimiento de lavado principal
Blanda (0-4 granos por galón de EE. UU.)	Light	Ninguno	Línea de llenado "Soft"
	Normal	Ninguno	Línea de llenado "Soft"
	Heavy	Lleno	Línea de llenado "Soft"
Media (5-9 granos por galón de EE. UU.)	Light	Ninguno	Línea de llenado "Soft"
	Normal	Lleno	Lleno**
	Heavy	Lleno	Lleno**
Dura (10-14 granos por galón de EE. UU.)	Light	Lleno	Lleno**
	Normal	Lleno	Lleno**
	Heavy	Lleno	Lleno**

*El compartimiento de prelavado está en la parte superior de la puerta deslizante del depósito.

**Un compartimiento de lavado principal lleno contiene 2 cucharas soperas (30 ml).

IMPORTANTE: Los residuos minerales del agua extremadamente dura (15 granos por galón de EE. UU. o más) pueden dañar su lavavajillas y hacer difícil que se obtengan buenos resultados. Se recomienda usar un ablandador de agua para evitar daños y obtener buenos resultados.

NOTA: Siga las instrucciones del paquete cuando use otros tipos de detergente para lavavajillas.

PASO 3

Agente de enjuague



IMPORTANTE: Su lavavajillas está diseñada para usar un agente de enjuague. El uso de agentes de enjuague mejora en gran medida el secado, al permitir que el agua se escurra de la vajilla después del último enjuague. Los agentes de enjuague también evitan que el agua forme gotitas que pueden secarse como manchas o rayas.

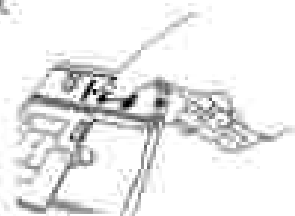
Llenado del depósito

El depósito tiene capacidad para 5 onzas (150 ml.) de agente de enjuague. En la mayoría de las condiciones, esta cantidad durará de uno a tres meses.

NOTA: El indicador mostrará el nivel de llenado correcto cuando se abra completamente la puerta.



1. Para agregar agente de enjuague, presione con cuidado con el dedo el centro de la tapa del depósito del agente de enjuague mientras tira del botón hacia arriba para abrir la tapa.
2. Vierta el agente de enjuague en la abertura hasta que el indicador esté lleno. No llene en exceso.
3. Limpie todo el agente de enjuague derramado. El agente de enjuague que se derrama puede crear espuma en exceso.
4. Después, presione con cuidado la tapa para cerrar el depósito.



Ajuste de nivel del agente de enjuague

El depósito del agente de enjuague es regulable. Para casi todos los tipos de agua, la selección de fábrica dará buenos resultados. Si tiene agua dura y nota que se acumula calcio en la vajilla, puede probar con un ajuste más alto. Si nota espuma en la lavavajillas, use un ajuste más bajo.

Para regular el ajuste:

Gire el regulador con la flecha hasta un número más alto para aumentar la cantidad de agente de enjuague.



PASO 4

Seleccione un ciclo (varía según el modelo)

Las lavavajillas eficientes funcionan más tiempo para ahorrar agua y energía, de la misma manera que se ahorra gasolina cuando se conduce un automóvil más despacio. Los tiempos de los ciclos pueden aumentar o disminuir según las selecciones. Los tiempos estimados de los ciclos después de la calibración se muestran en la tabla "Descripción de los ciclos y las opciones" en la sección siguiente. Seleccione el ciclo deseado presionando el botón de ciclos (Cycles). Cada vez que presione el botón Cycles, avanza al siguiente ciclo disponible.

CICLOS

Normal Heavy Normal Light Soft Desinfectant & Dry

Seleccione las opciones (varía según el modelo)

Consulte las tablas de "Descripciones de ciclos y opciones" en la sección siguiente.

Para personalizar los ciclos presione las opciones deseadas y después presione (OK), Start/Resume (Inicio/Reanudar).

OPCIONES

2-4 Hrs. Dry Heat Dry Soft Rinse Extra Rinse

PASO 5

Inicio o reanudación de un ciclo

- Si es necesario, deje correr agua caliente al fregadero que esté más cerca de su lavavajillas hasta que el agua tenga caliente. Cierre la llave del agua.
- Para obtener resultados óptimos con el lavado de la vajilla, el agua debe estar a 120 °F (49 °C) cuando entra en la lavavajillas.

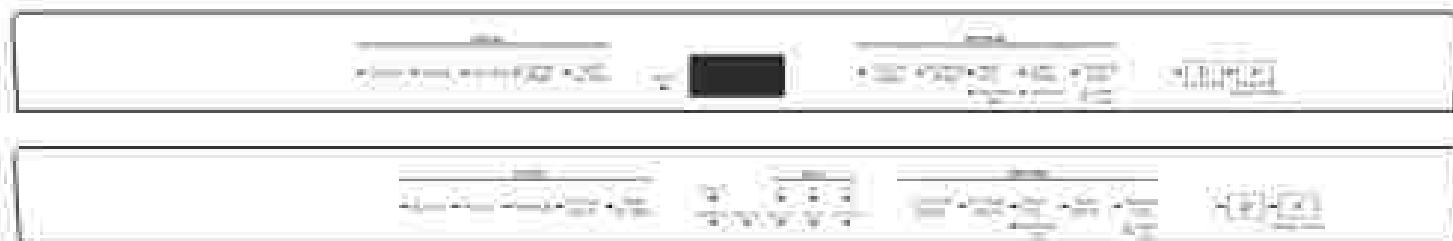
- Seleccione el ciclo de lavado y opciones que desee. Para repetir el mismo ciclo y las opciones utilizados previamente, presione el botón START/RESUME (Inicio/Reanudar) dos veces. Dentro de los siguientes 4 segundos de presionar el botón Start/Resume (Inicio/Reanudar) debe empujar la puerta firmemente para cerrarla. Si la puerta no se ha cerrado en menos de 4 segundos, el LED de Start/Resume (Inicio/Reanudar) destintará; se escuchará un tono audible y el ciclo no comenzará.



- Se puede agregar un artículo al comienzo del ciclo. Abra la puerta después y agregue el artículo; presione el botón START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta con firmeza en menos de 4 segundos. Si la puerta queda abierta más de 4 segundos, el LED destintará; se oirá un tono y la lavavajillas no reanudará el ciclo a menos que presione nuevamente Start/Resume (Inicio/Reanudar).

IMPORTANTE: Si se ha abierto la puerta una vez comenzado el ciclo (incluso durante la opción Delay Hours [Horas de retraso]), debe presionar Start/Resume (Inicio/Reanudar) para reanudar el ciclo.

Descripción de ciclos y opciones



Es posible que los tiempos estimados de los ciclos aumenten o disminuyan según la temperatura del agua, las condiciones de suciedad, el tamaño de la carga y las opciones seleccionadas. Para personalizar su ciclo debe seleccionar una opción.

Vea las selecciones de opciones. Si cambia de parecer, oprima la opción otra vez para apagarla o seleccione una opción diferente. Se puede cambiar una opción en cualquier momento antes de que dicha opción seleccionada comience. En cada etapa del ciclo de lavado, es posible que escuche ruidos que no estaba acostumbrado a escuchar en su lavavajillas anterior. En cada ciclo de lavado hay una serie de pausas y ruidos; esto es normal y le proveerá un rendimiento óptimo de limpieza.

SELECCIONES DE CICLO

Esta información describe varios modelos diferentes. Es posible que su lavavajillas no tenga todos los ciclos y las opciones que se describen.

IMPORTANTE: El sensor en su lavavajillas monitorea el nivel de suciedad. El tiempo del ciclo y/o el consumo de agua pueden variar a medida que el sensor regula el ciclo para obtener un rendimiento de lavado óptimo. Si la temperatura del agua de entrada es más baja que la temperatura recomendada, o si la suciedad es muy profunda, el ciclo lo compensará automáticamente agregando tiempo, calor y agua, según sea necesario.

	CICLOS	TIEMPO DE LAVADO ESTIMADO SIN OPCIONES	CONSUMO DE AGUA EN GALONES (LITROS)
■ Sensor	Este ciclo detecta el tamaño de la carga, la cantidad de suciedad y su residencia para regular el ciclo para una limpieza mejorada, utilizando solamente la cantidad de agua y de energía necesarias. El ciclo Sensor (Sensor) se selecciona automáticamente si primero se presiona el botón Start/Resume (Inicio/Reanudar).*	2:10 a 3:15	3,38 a 7,4 (12,8 a 28,0)
■ Heavy	Útil para las ollas, sartenes, cazuelas y vajillas difíciles de limpiar y muy sucias.	2:45 a 3:25	7,4 (28,0)
■ Normal	Este ciclo se recomienda para uso diario, regular o típico para lavar y secar totalmente una carga completa de vajilla con suciedad normal. Los certificados de consumo de energía del gobierno de esta lavavajillas se basaron en el ciclo Normal (Normal) con la opción Heat Dry (Secado con calor) seleccionada únicamente.**	2:00 a 3:10	2,4 a 7,4 (9,09 a 28)
■ 1-Hour Wash	Para conseguir resultados rápidos, 1-Hour Wash (Lavado de 1 hora) usa limpiar los platos usando un poco más de agua y energía. Seleccione la opción Heat Dry (Secado con calor) para proporcionar el mejor rendimiento de secado.	0:55 a 1:05	7,87 (29,8)
■ Soak & Clean	Este ciclo empapa en silencio los platos con un prelavado extendido que elimina la necesidad de remover los platos ahorrando tiempo y esfuerzo personal. Para obtener resultados óptimos de limpieza durante el ciclo Soak & Clean (Empapar y lavar), use detergente de prelavado. Utilice este ciclo para cargas con grandes cantidades de alimentos endurecidos por el hervor que sean difíciles de limpiar.	6:45 a 7:25	7,4 (28,0)

*Los certificados de consumo de energía del gobierno no se basan en este ciclo. Vea la descripción del ciclo Normal (Normal) para el ciclo con certificados de consumo de energía del gobierno. El uso del ciclo Sensor (Sensor) puede aumentar el consumo de energía.

**Ninguna otra opción de temperatura de lavado y secado se seleccionó y no se realizaron pruebas truncadas. No se usó agente de enjuague y no se usó detergente en el prelavado.

SELECCIONES DE OPCIONES

	OPCIONES	SE PUEDE SELECCIONAR CON	LO QUE HACE	TIEMPO AGREGADO AL CICLO	AGUA AGREGADA EN GALONES (LITROS)
1-24 hr Delay 1-4-8 hr Delay (Varía según el modelo)	Hace funcionar la lavavajillas en un momento más tarde. Seleccione un ciclo y opciones de lavado. Cada vez que presione el botón Delay (Retraso), se mostrará en pantalla la siguiente hora de retraso disponible. Oprima DELAY (Retraso). Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar). Cierre la puerta con firmeza. NOTAS: - La lavavajillas recuerda el último retraso que seleccionó. Para reajustar el tiempo de retraso a uno distinto del que se muestra en pantalla, siga presionando el botón Delay (Retraso) hasta llegar al tiempo de retraso deseado. - En cualquier momento que se abra la puerta (como puede ser para agregar un plato), deberá presionarse nuevamente Start/Resume (Inicio/Reanudar) para reanudar la puerta después del retraso.	Disponible con cualquier ciclo	Retrasa el inicio de un ciclo hasta un máximo de 24 horas.	N/A	N/A
Hi Temp Wash	Eleva la temperatura del lavado principal para mejorar la limpieza con cargas que contienen suciedad rebeldes de platos quemados adheridos.	Sensor Heavy Normal Soak & Clean	Aumenta la temperatura del lavado principal a 125 °F (52 °C).	0:05 a 0:13	0 a 3,66 (0 a 14,0)
- Heat Dry - Extended Dry	Seca la vajilla con calor y con un ventilador. Use esta opción con agente de enjuague para un mejor rendimiento del secado. Es menos probable que los artículos de plástico se deformen cuando se cargan en la cavidad superior. Desactive la opción para un secado al aire. Use Heat Dry (Secado con calor) para un rendimiento óptimo del secado. El secado extendido prolonga el tiempo en que el secado con calor está activo. Esta opción, junto con el uso de agente de enjuague, proveerá un mejor rendimiento del secado.	Sensor Heavy Normal Soak & Clean	Usa el elemento calentador para acelerar los tiempos de secado. La opción Heat Dry (Secado con calor) se activa de manera predeterminada cuando se selecciona cualquier ciclo, excepto 1-Hour Wash (Lavado de 1 hora).	0:08 a 0:45	0
- Sanit Rinse - Sanitized (La ubicación del indicador "Sanitized" (Higienizado) varía según el modelo)	Higieniza sus platos y su cubileta según la norma 184 de NSF International (NSF/ANSI) para lavavajillas domésticas. Las lavavajillas domésticas certificadas no han sido diseñadas para los establecimientos con licencia para alimentos. Los ciclos de higienización fueron diseñados solo para cumplir con los requisitos de la norma de rendimiento NSF/ANSI 184 para eliminación de la suciedad y eficacia de la higienización. No existe la intención, de forma directa o indirecta, de que todos los ciclos de una lavavajillas con certificación NSF/ANSI 184 cumplan con la norma de rendimiento NSF/ANSI 184 para eliminación de la suciedad y eficacia de la higienización. Al término del ciclo, el indicador "Sanitized" (Higienizado) se iluminará. Si su carga no se higienizó adecuadamente, el indicador destilará al término del ciclo. Esto puede ocurrir si se intermite el ciclo, o si el agua no pudo alcanzar la temperatura requerida. La luz se apaga cuando usted abra y cierre la puerta o presione CANCEL (Cancelar).	Sensor Heavy Normal	Aumenta la temperatura del lavado principal de 135 °F (57 °C) y el enjuague final de 156 °F (69 °C).	0:05 a 1:00	0 a 3,66 (0 a 14,0)

OPCIONES	SE PUEDE SELECCIONAR CON	LO QUE HACE	TIEMPO AGREGADO AL CICLO	AGUA AGREGADA EN GALONES (LITROS)
 Control Lock		Evita el uso no intencionado de las lavavajillas entre los ciclos o el cambio de ciclos u opciones durante un ciclo. Para activar el bloqueo de los controles, mantenga presionado CONTROL LOCK (Bloqueo de control) por 3 segundos. La luz de Control Lock (bloqueo de control) permanecerá encendida durante un tiempo corto, indicando que está activada, y todos los botones se desactivarán. Si usted presiona cualquier botón mientras su lavavajillas está bloqueada, la luz destella 3 veces. La puerta de la lavavajillas puede aún abrirse y cerrarse mientras los controles están bloqueados. Para desactivar el bloqueo de los controles, mantenga presionado CONTROL LOCK (Bloqueo de control) por 3 segundos. La luz se apagará.		

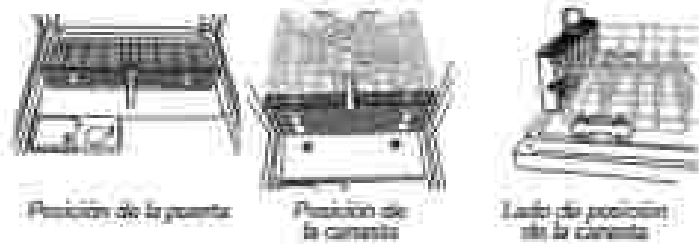
CONTROLES Y ESTADO DE LOS CICLOS

	Presione para iniciar o reanudar un ciclo de lavado. Si se abre la puerta durante un ciclo, o si se interrumpe el suministro de energía, destellará el LED de Start/Resume (Inicio/Reanudar). El ciclo no se reanudará hasta que se presione la tecla Start/Resume (Inicio/Reanudar) y se cierre la puerta. NOTA: Empuje la puerta para que se cierre firmemente en 4 segundos después de oprimir Start/Resume (Inicio/Reanudar), de lo contrario la lavavajillas no comenzará a funcionar. Si la puerta no se ha cerrado en menos de 4 segundos, el LED de Start/Resume (Inicio/Reanudar) destallará y se emitirá un tono audible cuando la puerta se cierre.
 Cancel/Drain	Presione para cancelar el ciclo de lavado. Cierre la puerta con firmeza. La lavavajillas comienza un desagüe de 2 minutos (de ser necesario). Deje que la lavavajillas complete el desagüe.
Refresh 	El indicador de refresh* se enciende cuando es recomendable limpiar el interior de la lavavajillas. Whirlpool recomienda usar el limpiador para lavavajillas refresh*.
Add Dish 	El indicador Add Dish (Agregar plato) señala que todavía se puede abrir la puerta para agregar un plato a la carga. Si se abre la puerta para agregar un plato, se debe presionar la tecla Start/Resume (Inicio/Reanudar) y cerrar la puerta en menos de 4 segundos para reanudar el ciclo.
La pantalla (vista según el modelo)     Sani- tize Sanitized	La pantalla permite seguir el progreso del ciclo de la lavavajillas. Los modelos con pantalla numérica muestran una cuenta regresiva mientras el ciclo está activo. Si se abre la puerta para ver esta pantalla, se debe presionar la tecla Start/Resume (Inicio/Reanudar) y cerrar la puerta en menos de 4 segundos para reanudar el ciclo. Los modelos sin pantalla numérica tienen indicadores que se iluminan para Washing (Lavado), Drying (Secado), Clean (Limpieza) y Sanitized (Higienizado). Si se selecciona la opción Sani Rinse (Enjuague sanitario), cuando el ciclo ha terminado, la luz indicadora Sanitized (Higienizado) se ilumina. Si la lavavajillas no higienizó los platos adecuadamente, la luz destella al término del ciclo. Esto puede ocurrir si se interrumpe el ciclo o si el agua no se pudo calentar a la temperatura requerida. La luz se apaga cuando se abre y cierra la puerta o se presiona Cancel (Cancelar).
	Una luz indicadora en la parte delantera del panel de la puerta se encenderá de color azul durante el lavado, rojo durante el secado y blanco al terminar el ciclo.

Características de la lavavajillas

Canastilla para cubiertos AnyWare™

La canastilla para cubiertos AnyWare™ puede colgarse en la puerta, en la canasta inferior o colocarse en el interior de esta última.



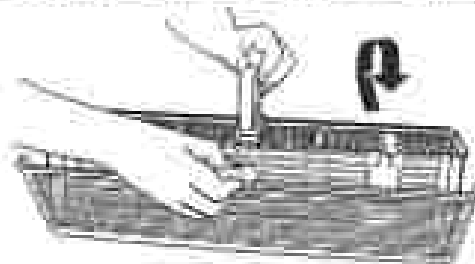
Posición de la puerta

Posición de la canasta

Lado de posición de la canasta

Para abrir la canastilla de cubiertos AnyWare™

Para desbloquearla, alinee el panel frontal, jale y roteo 90°, como se muestra. Cerciórese de que el panel frontal esté completamente hacia afuera antes de retirarlo. Para desbloquear y rotar el panel frontal, asegúrese como se muestra, jale y levante hasta fuera.



NOTA: Asegúrese de que el panel frontal de la canastilla para cubiertos esté bloqueado por completo en su lugar antes de jalar hacia fuera la canasta inferior y de cerrar la puerta de la lavavajillas.

Para quitar la canastilla de la puerta:

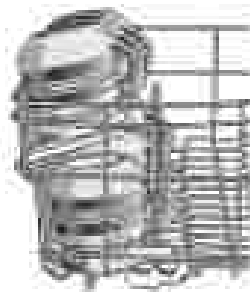
1. Tome la canastilla de los cubiertos por la manija. Deslízala hacia la parte superior de la puerta.
2. Levante la canastilla y libérela de los botones sujetadores.

Para volver a colocar la canastilla en la puerta:

1. Coloque la canastilla de los cubiertos en los botones sujetadores.
2. Deslice la canastilla hacia la parte inferior de la puerta hasta que quede asegurada en su lugar.

Estantes para tazas

Deslice hacia abajo el estante adicional en el lado izquierdo o derecho de la canasta superior para sostener tazas, cristalería o artículos largos adicionales, como utensilios y espátulas. Para obtener mejores resultados con las tazas, sepárelas de modo que las tazas en el estante no estén directamente encima de las que están abajo.



Puntas plegables

La hilera de puntas a los lados izquierdo y derecho de la canasta superior o en la parte posterior de la canasta inferior puede ajustarse para acomodar diversos tamaños de platos.

Cómo ajustar las puntas plegables:

1. Sujete el cabo superior de la punta que está en el sujetador de puntas.
2. Jale con cuidado la punta hacia fuera del sujetador.
3. Doble las puntas hacia abajo, en dirección al centro de la canasta.



Regulador de canasta superior EZ-2-Lo™

Se puede subir o bajar la canasta superior para acomodar artículos más altos, tanto en la canasta superior como en la inferior. Los reguladores se encuentran a cada lado de la canasta superior.

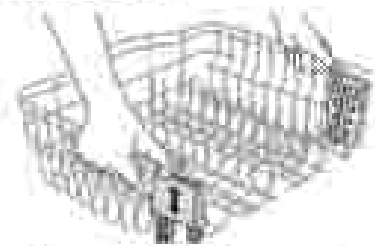
Para levantar la canasta:

Presione las dos palanquillas reguladoras de la canasta y levante la canasta hasta que quede en la posición alta y nivelada.

Para bajar la canasta:

Presione las dos palanquillas reguladoras de la canasta y desmóvete la canasta hasta que quede en la posición baja y nivelada.

NOTA: La canasta superior debe estar nivelada.



Canasta del tercer nivel fácil de retirar (en algunos modelos)

Si se requiere espacio adicional en la canasta superior, la canasta del tercer nivel se puede retirar con facilidad.

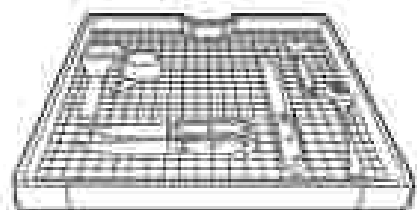
Para retirar, extienda completamente el estante hasta que se detenga. Luego, abra los topes de la canasta a cada lado y deslice la canasta para retirar.

Es posible cargar artículos con bajo perfil, como utensilios de servicio y cubiertos en la canasta del tercer nivel.



A. Topes de la guía

B. Guía



Canasta superior desmontable

La canasta desmontable le permite lavar objetos de mayor tamaño en la canasta inferior, como ollas grandes, charolas para asar y moldes para galletas.

IMPORTANTE: Quite los platos antes de retirar la canasta superior de la lavavajillas.

Para retirar la canasta:

1. Para lograr acceso a los topes de la guía, jale la canasta superior hacia adelante hasta que la mitad esté fuera de la tira.
2. Presione el rebote del tope de la guía mientras vuelca el tope de la guía hacia el centro de la lavavajillas. Esta acción libera una pequeña pestaña que bloquea el acceso del tope de la guía al riel.

NOTA: Ayuda utilizar ambas manos. Ponga atención especial en la orientación de los topes de la guía.



Tope de la guía - Izquierda

3. Con la lengüeta de retención liberada, empuje el tope de la guía directamente hacia el riel opuesto para retirarlo.
4. Después de quitar ambos topes de la guía, jale cuidadosamente la canasta superior para sacarla de los rieles, deslizando hasta un lado.

5. Vuelva a colocar los topes de la guía colocando el tope de la guía desde el riel inferior hacia la ranura superior del riel (como se muestra) y jale la lengüeta inferior del tope de la guía hasta que se ubique en su posición. Después, presione el rebote mientras empuja el tope de la guía directamente hacia el riel. Esta acción bloquea la lengüeta de retención en su lugar.



Tope de la guía - Derecha

6. Pruebe el tope de la guía tirándolo hacia el riel opuesto para garantizar que esté bloqueado en su posición.

Para volver a colocar la canasta:

1. Jale los rieles suavemente hasta detenerlos en la lavavajillas hasta que se detengan. Quite los topes de la guía. Vea los pasos del 1 al 3 indicados anteriormente.
2. Coloque las ruedas posteriores a cada lado de la canasta en el riel y deslice la canasta dentro de los rieles, pero no empuje la canasta totalmente dentro de la tira.
3. Inserte las ruedas frontales a cada lado de la canasta dentro de la guía.
4. Deslice la canasta dentro de la lavavajillas.
5. Vuelva a colocar los topes de la guía. Vea los pasos del 5 y 6 indicados anteriormente.

IMPORTANTE: Asegúrese de que los topes de la guía se encuentren bloqueados en su lugar y no se puedan quitar con facilidad ya que evitan que la canasta se salga de la guía.

Sistema de filtración

Si lavavajillas cuenta con lo último en tecnología de filtración para lavavajillas. Este sistema de filtración minimiza los residuos y optimiza el ahorro de agua y energía mientras proporciona una limpieza superior.

El sistema de filtros consiste de 2 piezas, un ensamblaje de filtro superior y un filtro inferior.

IMPORTANTE: Para evitar dañar la lavavajillas, no la ponga en marcha sin que los filtros estén adecuadamente instalados. Asegúrese de que el filtro inferior esté seguro en su lugar y que el ensamblaje del filtro superior esté trabado en su lugar. Si el ensamblaje superior gira libremente, no está trabado en su lugar.

Es posible que sea necesario limpiar los filtros cuando:

- Hay objetos visibles o suciedad en el ensamblaje del filtro superior.
- Los puños se sienten anormales al tacto.



Es muy fácil quitar los filtros y darlos mantenimiento. La tabla siguiente muestra la frecuencia recomendada de limpieza.

INTERVALOS RECOMENDADOS PARA LA LIMPIEZA DEL FILTRO			
Cantidad de cargas por semana	Si solamente raspa la comida antes de cargar*	Si raspa la comida y enjuaga antes de cargar	Si lava antes de cargar
8-12	Cada dos meses	Cada cuatro meses	Una vez por año
4-7	Cada cuatro meses	Una vez por año	Una vez por año
1-3	Dos veces por año	Una vez por año	Una vez por año

*Recomendamos esta práctica porque ahorra el agua y la energía que se habría usado para preparar la vajilla. También le permitirá ahorrar tiempo y esfuerzo.

Agua muy dura

Si tiene agua dura (más de 10 granos), limpie el filtro al menos una vez por mes. La acumulación de residuos blancos en su lavavajillas indica que el agua es dura. Vea la sección "Solución de problemas" para consultar los consejos para quitar las manchas.

Instrucciones para quitar los filtros

1. Gire el ensamblaje del filtro superior ¼ de vuelta hasta la izquierda, levante y saque.



Para quitar el ensamblaje del filtro superior

2. Separe el ensamblaje del filtro superior jalándolo suavemente para separarlo.
3. Limpie los filtros como se muestra.

Instrucciones de limpieza

IMPORTANTE: No use un cepillo de alambre, estropajo para fregar, etc., ya que pueden dañar los filtros.

Enjuague el filtro debajo del agua corriente hasta haber quitado la mayor parte de la suciedad. En caso de suciedad difícil de sacar o de depósitos de calcio a causa del agua dura, es posible que deba usar un cepillo suave.

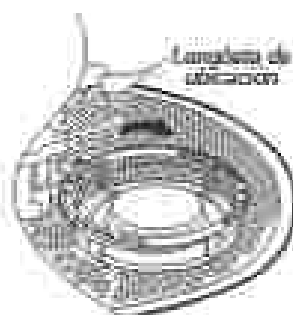


Instrucciones para instalar los filtros

1. Consulte las ilustraciones anteriores y coloque el filtro inferior debajo de las lengüetas de ubicación en el fondo de la lavavajillas para que la abertura redonda para el ensamblaje del filtro superior esté alineada con la abertura redonda en el fondo de la tina.
2. Inserte el ensamblaje del filtro superior dentro de la abertura circular en el filtro inferior.



Para volver a colocar el ensamblaje del filtro superior



2. Ponga lentamente el filtro hacia la derecha hasta que caiga en su lugar. Continúe rotando hasta que el filtro quede trabado en su lugar. Si el filtro no encaja completamente, siga girando libremente, continúe girando el filtro hacia la derecha hasta que caiga y quede trabado en su lugar.

NOTA: No es necesario que la flecha del ensamblaje del filtro superior esté alineada con la flecha en el filtro inferior, siempre y cuando el filtro quede trabado.

IMPORTANTE: Para evitar dañar la lavavajillas, no la ponga en marcha sin que los filtros estén adecuadamente instalados. Asegúrese de que el filtro inferior esté seguro en su lugar y que el ensamblaje del filtro superior esté trabado en su lugar. Si el ensamblaje del filtro superior gira libremente, no está trabado en su lugar.

Cuidado de la lavavajillas

Limpieza externa

Limpie el exterior de la lavavajillas con un paño suave y húmedo y un detergente suave. Si el exterior de la lavavajillas es de acero inoxidable, se recomienda el uso de un limpiador para acero inoxidable como el limpiador para acero inoxidable affresh®. Evite el uso de limpiadores abrasivos en el exterior de la lavavajillas.

Limpieza y mantenimiento del interior

Muchos detergentes pueden dejar manchas blancas o un residuo blanco en la vajilla y en el interior de la lavavajillas. Con el tiempo este residuo se puede volver abrasivo y afectar el rendimiento de la lavavajillas. El uso de un producto de limpieza para lavavajillas como el limpiador para lavavajillas affresh® puede ayudar a remover el residuo. Se recomienda el uso mensual del limpiador para lavavajillas affresh® para ayudar a mantener la lavavajillas.

Forma de uso:

1. Si está limpiando sin platos, coloque una pastilla en el depósito de detergente. No agregue detergente. (Si observa una acumulación importante, puede colocar una segunda pastilla en la parte inferior de la lavavajillas.)
2. Si está limpiando con platos, coloque una pastilla en la parte inferior de la lavavajillas. Coloque el detergente seleccionado en el depósito.
3. Haga funcionar un ciclo de lavado normal.

Otro método para remover el residuo blanco es usar un enjuague con vinagre. Sin embargo, el vinagre es un ácido y usarlo con demasiada frecuencia podría dañar la lavavajillas.

Coloque (no vierta) 1 taza (500 ml) de vinagre blanco en una taza medidora de vidrio o de otro material apto para lavavajillas en la cámara inferior. Haga funcionar la lavavajillas por un ciclo completo con una opción de secado al aire o un secado que ahorre energía. No use detergentes. El vinagre se mezclará con el agua del lavado.

NOTA: Whirlpool recomienda el uso de pastillas o paquetes de detergente previamente medidos de alta calidad y el uso de agua de enjuague para la limpieza y el cuidado diario de la lavavajillas.

Si tiene una fuga de agua de desagüe, verifique y limpie si la lavavajillas no está desagüe bien.



Para reducir el riesgo de daño a la propiedad durante vacaciones o tiempo prolongado sin usar

- Cuando no vaya a usar la lavavajillas durante los meses de verano, cierre el suministro de agua y de energía a la lavavajillas.
- Asegúrese de que las líneas de suministro de agua estén protegidas contra congelamiento. La formación de hielo en las líneas de suministro puede aumentar la presión del agua y dañar la lavavajillas o su hogar.
- Los daños ocasionados por congelamiento no están cubiertos bajo la garantía.
- Cuando quede la lavavajillas en el invierno, evite el daño del agua y acondicione la lavavajillas para el invierno con personal de servicio autorizado.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí. Si necesita asistencia adicional o más recomendaciones que pueden ayudarlo a evitar una llamada de servicio técnico, consulte la página de la garantía de este manual y escanee el código con su dispositivo móvil o visite www.whirlpool.com/product_help. En Canadá, visite www.whirlpool.ca/product_help.

Contactémoslos por correo con sus preguntas o dudas a la dirección que aparece a continuación:

En los EE. UU.:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
555 Benson Road
Benton Harbor, MI 49002-2600

En Canadá:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L4N 0B7

Incluya en la correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
LA LAVAVAJILLAS NO FUNCIONA	NOTA: Es normal que la lavavajillas haga pausas momentáneamente durante un ciclo. Si la luz de Start/Resume (Inicio/Reanudar) parpadea, presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta en menos de 4 segundos. Cerórese de que la puerta esté cerrada y asegurada. ■ Cerciórese de que no haya interferencia con fuertes grandes y el sistema de lavado en la parte posterior de la lavavajillas. ■ Revise para ver si algún artículo sobresale a través de la parte interior o posterior de la cangosta. Revise también para ver si algún artículo alto golpea la cangosta superior o el brazo mochador. Ajuste la carga según sea necesario, para cerciorarse de que la puerta esté cerrada y asegurada. Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) o CANCEL (Cancelar), o abra y cierre la puerta antes de seleccionar el ciclo/descripción. Los controles se deben reactivar después de un período de inactividad. Asegúrese de que la característica Control Lock (Control/Bloqueo) no esté activada. Si el indicador de bloqueo de control está encendido, mantenga presionado SAME RINSE (Enjuague santanto) por 3 segundos. El LED de bloqueo de controles se apagará y podrá operar los controles. Asegúrese de haber seleccionado un ciclo. (Consulte la sección "Descripción de los ciclos y las opciones"). Asegúrese de que haya suministro de energía a la lavavajillas. Es posible que se haya disparado un cortacircuitos o un fusible. Si están deslizando otros lavos que no sean la de Start/Resume (Inicio/Reanudar) y la unidad no funciona, deberá llamar para solicitar servicio técnico. Si la pantalla numérica muestra el código "F2E7" deberá solicitar servicio técnico.
QUEDA DETERGENTE EN EL DEPÓSITO O LA PASTILLA ESTÁ EN EL FONDO DE LA CUBA	Rejese si hay artículos como monedas para gashetas, tablas de cortar o recipientes grandes, etc., que pudieran impedir que el depósito de detergente se abra como es debido. Cerórese de que el detergente esté fresco y sin grumos. Si el ciclo terminó, la luz indicadora de "Clean" (Limpio) se mostrará encendida en la pantalla de estado. Si no ha terminado, deberá reanudar el ciclo cerrando la puerta y presionando Start/Resume (Inicio/Reanudar).
EL CICLO FUNCIONA DEMASIADO TIEMPO	NOTAS: ■ Para usar menos agua y reducir el consumo de energía, usted verá que algunos ciclos en general funcionan hasta por 3 horas. ■ Lo mejor es fijar el calentador de agua en 120 °F (49 °C), ya que la lavavajillas demorará más mientras calienta el agua que está más fría. ■ Algunas opciones agregarán tiempo al ciclo. (Consulte la sección "Descripción de los ciclos y las opciones"). La opción de Heat Dry (Secado con calor) agregará aproximadamente 45 minutos. Pruebe usar el ciclo 1-Hour Wash (Lavado de 1 hora). Antes de comenzar el ciclo, haga correr agua caliente de un grifo que esté cerca de la lavavajillas.
LA LAVAVAJILLAS NO SECA	NOTA: Los objetos de plástico y los artículos con superficies antañerentes son difíciles de secar, ya que tienen una superficie porosa que tiende a retener las gotas de agua. Puede ser necesario secar con un paño de cocina. Se debe usar el agente de enjuague junto con la opción de Heat Dry (Secado con calor) para un secado adecuado. El cargar los artículos adecuadamente puede afectar el secado. (Consulte las instrucciones de carga específicas dentro de este manual.) Los vasos y las tiras con base cóncava retienen el agua. Esta agua puede derramarse sobre otros artículos al descargarlos. ■ Vede primero la cangosta inferior. ■ Ubique estos artículos en el lado más inclinado de la cangosta, para obtener mejores resultados.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
NO SE LLENA	Asegúrese de que la llave de agua a la lavavajillas esté abierta. Verifique que el filtroador esté libre de obstrucciones. Consulte la sección "Piezas y características". Verifique si hay espuma en la lavavajillas. Si se detecta espuma, es posible que la lavavajillas no funcione correctamente o que no se llene de agua. Consulte "Luzes destellando" en la sección "Solución de problemas".
QUEDA AGUA EN LA CUBA/NO DESAGUA	Asegúrese de que haya terminado el ciclo. (La luz indicadora de Clean (Limpio) se mostrará encendida en la pantalla.) En caso contrario, reinicie el ciclo presionando Start/Resume (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta en menos de 4 segundos. Si la lavavajillas está conectada a un recipiente de desechos alimenticios, asegúrese de haber quitado el tapón del disco removible de la entrada del recipiente de desechos. Revise si la manguera de desagüe está retorcida. Revise si hay obstrucciones de comida en el desagüe o en el recipiente de desechos. Revise el fusible o el cortacircuitos de la casa.
AGUA DURA (RESIDUO BLANCO EN EL INTERIOR DE LA LAVAVAJILLAS O EN LA CRISTALERÍA)	NOTA: Los residuos minerales del agua extremadamente dura pueden causar daños en su lavavajillas y hacer difícil que se obtenga una buena limpieza. Se recomienda energicamente un ablandador de agua si el agua tiene una dureza de 15 granos o más. Si no se instala un ablandador de agua, pueden ayudar los pasos siguientes: Use un limpiador comercial diseñado para lavavajillas, una vez por mes. Limpie los filtros superior e inferior al menos una vez por mes. Vea "Instrucciones de limpieza" en la sección "Sistema de filtración". Use siempre un agente de enjuague. Siempre use pastillas o paquetes de detergente frescos y de alta calidad para obtener un mayor rendimiento. Use un aditivo para maximizar el efecto del detergente/ablandador de agua que está diseñado para lavavajillas.
OLORES	NOTA: Si la lavavajillas no se usa todos los días, puede hacer funcionar un ciclo Rinse (Enjuague) con la carga parcialmente llena, hasta que tenga una carga completa para lavar. Ponga a funcionar un enjuague con vinagre en la lavavajillas, colocando 2 tazas (500 ml) de vinagre blanco en una taza medidora de vidrio en posición vertical, en la canasta inferior. Haga funcionar un ciclo Normal con la opción Heat Dry (Secado con calor) apagada. No use detergente. Es posible que la lavavajillas no esté desagüando como es debido. Vea "Queda agua en la cuba/No desagüa" en "Solución de problemas".
RUIDOS	Se pueden escuchar periódicamente sonidos de gorgoros a lo largo del ciclo, mientras se desagüa la lavavajillas. Puede escucharse periódicamente el silencio normal de la válvula de agua. Puede escucharse un sonido normal de chasquido cuando se abre el depósito de detergente durante el ciclo y cuando se abre la puerta al final del ciclo. La instalación incorrecta afectará los niveles de ruido. Asegúrese de que estén bien instalados los filtros. Pueden escucharse ruidos sordos si los artículos se extienden más allá de las canastas e interfieren con los brazos de lavado. Reacomode la vajilla y reinicie el ciclo.
QUEDA SUCIEDAD DE LOS ALIMENTOS EN LOS PLATOS	Asegúrese de cargar correctamente la lavavajillas. Una carga indebida puede disminuir en gran proporción el rendimiento de lavado. Consulte la sección "Uso de la lavavajillas". Verifique el filtro para asegurarse de que está instalado correctamente. Limpelo de ser necesario. Vea "Instrucciones de limpieza" en la sección "Sistema de filtración" para obtener detalles. Seleccione el ciclo y la opción adecuados para el tipo de suciedad. Puede usar el ciclo Target Clean™ con la opción Hi Temp Wash (Lavado con temperatura alta) para las cargas más difíciles. Cierrese de que la temperatura del agua de entrada sea de, por lo menos, 120 °F (49 °C). Use la cantidad adecuada de detergente fresco. Se necesitará más detergente para las cargas con suciedad pesada y condiciones de agua dura. Quite los restos de comida de los platos antes de ponerlos en la lavavajillas (no los enjuague previamente).

PROBLEMA	SOLUCIÓN
PLATOS SUXIOS/ESPUMA EN LA LAVAVAJILLAS/ CICLO INCOMPLETO	Si el sistema de sensor de la lavavajillas detecta espuma, es posible que la lavavajillas no funcione correctamente o que no se llene de agua. La espuma puede ser ocasionada por lo siguiente: ■ Uso del tipo incorrecto de detergente, como podría ser un detergente para lavar los platos a mano, detergente para ropa o jabón de tocador. ■ No volver a colocar la tapa del depósito del agente de enjuague después de llenarlo (o de volver a llenarlo). ■ Uso de cantidades excesivas de detergente para lavavajillas. ■ Enjuague inadecuado del detergente de platos lavados a mano antes de cargarlos en la lavavajillas. Llame para solicitar servicio técnico. Si no hay agua en la máquina en cualquier momento durante un ciclo de lavado con agua caliente, el ciclo se terminará y no se encenderá el indicador de Clean (Limpio). Vea "No se llena" en la sección "Solución de problemas".
NO HA HIGIENIZADO	Si la luz de higienizado está destellando, la carga NO está higienizada. Se ha interrumpido el ciclo en el enjuague final o la temperatura del calentador de agua se ha fijado en una temperatura muy baja. Fije el calentador de agua en 120 °F (49 °C).
DAÑOS EN LA VAJILLA	Una carga inapropiada puede hacer que los platos se desmoronen o se dañen. (Consulte las instrucciones de carga específicas dentro de este manual.)
LUCES DESTELLANDO	Los indicadores destellarán cuando haya una pausa en el ciclo o cuando se haya interrumpido el mismo abriendo la puerta. Si está destellando la luz de Start/Resume (Inicio/Reanudar), presione START/RESUME y cierre la puerta en menos de 4 segundos. Consulte "Cómo comenzar o reanudar un ciclo" en la sección "Uso de la lavavajillas". Si está destellando la luz de Clean (Limpio) o cualquier otra luz y la lavavajillas no funciona, llame para solicitar servicio.
VAJILLA TURBIA O CON MANCHAS (Y SOLUCIÓN PARA AGUA DURA)	Añada o ajuste la cantidad de agente de enjuague líquido para favorecer el secado y reducir las manchas. Consulte la sección "Detergente y agente de enjuague". Use la cantidad adecuada de detergente. Confirme que se pueda quitar la turbidez remojando el artículo en vinagre blanco durante 5 minutos. Si desaparece la turbidez, ésta se debe a agua dura. Regule la cantidad de detergente y agente de enjuague. Consulte "Agua dura (Residuo blanco en el interior de la lavavajillas o en la cristalería)", en la sección "Solución de problemas". Si no se aclara, es debido a la corrosión (Vea a continuación). Cerámense de que la temperatura de entrada de agua esté fijada en 120 °F (49 °C). Pruebe usar las opciones de Hi Temp Wash (Lavado con temperatura alta) y Sani Rinse (Enjuague sanitario). Para quitar las manchas, haga correr un enjuague con vinagre en la lavavajillas. ■ Lave y enjuague la vajilla que está afectada y cárguela en la lavavajillas. Quite todos los objetos metálicos y cubiertos. Ponga 2 tazas (500 ml.) de vinagre blanco en una taza medidora de vidrio en la canasta inferior. Haga funcionar un ciclo Normal con la opción Heat Dry (Secado con calor) apagada. No se necesita detergente.
CORROSIÓN (TURBIDEZ PERMANENTE)	Esta es una erosión de la superficie de la vajilla y puede deberse a una combinación de: agua demasiado caliente, uso de demasiado detergente con agua blanda o prelavado. El detergente recorta de la suciedad de la comida para actuar. Si ha habido corrosión, la cristalería quedará permanentemente dañada. Para evitar que continúe ocurriendo la corrosión, cambie la cantidad de detergente de manera que coincida con la dureza del agua, deje de lavar previamente y use opciones de calentamiento de agua solamente cuando la temperatura del agua de entrada sea menor de 120 °F (49 °C).
FUGAS DE AGUA	Asegúrese de que la lavavajillas esté instalada correctamente y de que esté nivelada. La espuma puede hacer que se destruya la lavavajillas. Mida el detergente con precisión y use solamente detergentes diseñados para usarse en una lavavajillas. Se necesita menos detergente en agua blanda. Si continúa el exceso de espuma, pruebe otra marca de detergente. Para evitar que se salga el agente de enjuague del depósito, cerciórese de que la tapa esté bien sujeta y evita el sobrellenado.
SE HA DECOLORADO LA CUBA	El alto contenido de hierro en el agua puede manchar la cuba. Los alimentos a base de tomate pueden manchar la cuba o la vajilla. Cuando haya alimentos que contengan tomate en grandes cantidades, deben retirarse de los platos antes de cargar. Puede usarse un limpiador a base de citricos para limpiar.

GARANTÍA LIMITADA DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS PRINCIPALES DE WHIRLPOOL®

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE LA PRUEBA DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga a mano la siguiente información cuando llame al Centro para la experiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Fecha de compra incluido el nombre y la dirección del distribuidor o vendedor

SI NECESITA SERVICIO TÉCNICO:

1. Antes de contactarnos para obtener servicio, determine si el producto requiere reparación. Algunas consultas pueden atenderse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para revisar la sección de Solución de problemas o Problemas y soluciones del Manual de uso y cuidado, escanee el código QR que se encuentra a la derecha para acceder a los recursos adicionales o visite www.whirlpool.com/product_help.
2. Todos los servicios bajo la garantía los brindan exclusivamente Prestadores autorizados de servicio de Whirlpool. Para EE.UU. y Canadá, depone todas las solicitudes de servicio bajo la garantía a:

Centro para la experiencia del cliente de Whirlpool
En EE.UU., llame al 1-800-253-1301. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.



www.whirlpool.com/product_help

Si usted se encuentra fuera de los actuales Estados Unidos o Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde esta garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

LO QUE ESTÁ CUBIERTO

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal haya sido instalado, mantenido y operado según las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en la sucesivo denominado "Whirlpool") se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal o, a su sola discreción, reemplazará el producto. En el caso de reemplazar el producto, un electrodoméstico estará cubierto por la garantía por el tiempo restante del periodo de garantía de la unidad original.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

1. Uso comercial, no residencial o familiar múltiple o uso diferente del indicado en las instrucciones del usuario, del operador o de instalación publicadas.
2. Instrucción a domicilio sobre cómo usar el producto.
3. Servicio para corregir el mantenimiento o la instalación incorrecta del producto, la instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería o corrección de plomería o instalación eléctrica domiciliar (por ejemplo, instalación eléctrica, fusibles o mangueras de entrada de agua del hogar).
4. Piezas de consumo (por ejemplo, focos de luz, baterías, filtros de agua o de aire, soluciones de conservación, etc.).
5. Defectos o daños causados por el uso de piezas o accesorios no legítimos de Whirlpool.
6. Conversión del producto de gas natural a gas L.P.
7. Daño causado por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos o el empleo de productos no aprobados por Whirlpool.
8. Reparaciones a piezas o sistemas para corregir el daño o los defectos del producto a causa de reparaciones por servicio no autorizado, alteraciones o modificaciones en el electrodoméstico.
9. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, despuntaduras u otro daño al acabado del electrodoméstico a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a Whirlpool en un lapso de 30 días.
10. Decoloración, hinchazón u oxidación de las superficies producto de hongos, crecimiento o reacciones que incluyen, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, humedad elevada o exposición a productos químicos.
11. Pérdida de comida o medicamentos debido a la falla del producto.
12. Recogida o entrega. Este producto está destinado para ser reparado en su hogar.
13. Gastos de viaje o de transporte para prestar servicio en lugares remotos en los cuales no haya disponible un técnico de servicio autorizado por Whirlpool.
14. Remoción o reinstalación de electrodomésticos en lugares inaccesibles o dispositivos empotrados (por ejemplo, adornos, paneles decorativos, pisos, armarios, islas, mostradores, paredes, etc.) que interfieran con el servicio, la remoción o el reemplazo del producto.
15. Servicio técnico o piezas para electrodomésticos con números de serie/modelo originales removidos, alterados o no identificados con facilidad.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación arriba indicada quizá no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varíen de un estado a otro o de una provincia a otra.

EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Whirlpool no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta garantía. Si usted desea una garantía con una duración más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, deberá dirigirse a Whirlpool o a su distribuidor acerca de la compra de una garantía extendida.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. WHIRLPOOL NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizá no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varíen de un estado a otro o de una provincia a otra.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

Nous vous REMERCIONS d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Enregistrez votre lave-vaisselle sur www.whirlpool.com. Au Canada, visitez notre site Web www.whirlpool.ca.

Pour référence ultérieure, surlignez par écrit les numéros de modèle et de série de votre produit. Vous les trouverez près de la porte sur le côté droit ou gauche de l'intérieur du lave-vaisselle.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Table des matières

SÉCURITÉ DU LAVE-VAISSELLE	36
QUOI DE NEUF DANS VOTRE LAVE-VAISSELLE	38
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES	38
ÉTAPES RAPIDES	40
UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE	41
DESCRIPTIONS DES PROGRAMMES ET OPTIONS	44
CARACTÉRISTIQUES DU LAVE-VAISSELLE	47
SYSTÈME DE FILTRATION	48
ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE	50
DÉPANNAGE	51
GARANTIE	54

Sécurité du lave-vaisselle

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation du lave-vaisselle, suivre les précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire la totalité des instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- N'utiliser le lave-vaisselle que pour laver la vaisselle.
- Utiliser uniquement les détergents ou agents de rinçage recommandés pour lave-vaisselle et les garder hors de la portée des enfants.
- Lorsque vous chargez le lave-vaisselle :
 - 1) Placer les objets coupants de façon qu'ils ne puissent endommager le joint de la porte; et
 - 2) Placer les couverts le manche vers le haut de façon à ne pas vous couper.
- Ne pas laver d'articles en plastique à moins qu'ils ne soient marqués "Peut aller au lave-vaisselle" ou l'équivalent. Si l'article ne porte aucune indication, vérifier auprès du fabricant.
- Ne pas toucher l'élément chauffant pendant le fonctionnement ou immédiatement après.
- Ne pas faire fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de l'enceinte ne sont pas en place.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas abuser, vous asseoir ni monter sur la porte, le couvercle ou les paniers du lave-vaisselle.
- Pour éviter tout risque d'accident, ne pas laisser les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- Sous certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un réseau d'eau chaude installé depuis deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIBLE. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis un certain temps, laisser couler l'eau chaude des robinets pendant quelques minutes avant de faire fonctionner le lave-vaisselle. Cette mesure permettra à l'hydrogène de s'évaporer. Ce gaz étant inflammable, ne pas fumer ni utiliser de flamme nue pendant cette période.
- Enlever la porte ou le couvercle du compartiment de lavage lorsque vous remplacez ou mettez au rebut un vieux lave-vaisselle.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

- Pour un lave-vaisselle relié à la terre, branchez avec un cordon :

Le lave-vaisselle doit être relié à la terre. En cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à terre réduira le risque d'un choc électrique en fournissant le moins de résistance pour le courant électrique. Le lave-vaisselle est équipé d'un cordon avec un conducteur pour relier les appareils à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée. Installez et reliez à la terre conformément aux codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT : La connexion incorrecte du conducteur pour relier les appareils à la terre peut causer le risque de choc électrique. Consulter avec un électricien.

compétent ou un représentant de service si vous avez des doutes si le lave-vaisselle est correctement relié à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec le lave-vaisselle; si elle n'entre pas dans la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien compétent.

- Pour un lave-vaisselle branché en permanence :

Le lave-vaisselle doit être branché à un système d'installation électrique permanent en métal relié à la terre, ou un conducteur pour relier les appareils à la terre doit être relié avec les conducteurs du circuit et branché à une borne pour relier les appareils à la terre ou au cordon d'alimentation électrique avec le lave-vaisselle.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



A AVERTISSEMENT

Risque de basculement

Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.

Ne pas appuyer sur la porte ouverte.

Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures graves ou des coupures.

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

Quoi de neuf dans votre lave-vaisselle

Énergie

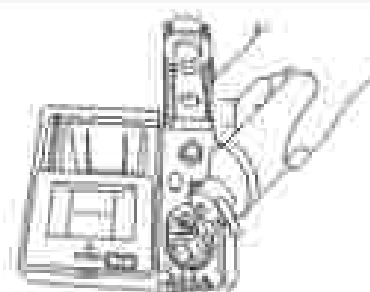
Félicitations pour l'achat de votre lave-vaisselle éconergique à faible consommation d'eau! Pour nettoyer les articles, ce lave-vaisselle asperge la vaisselle d'eau, puis fait une pause pour permettre au détergent d'inséperier et de dissoudre les saletés. Les périodes de trempage et de pause prolongent la durée des programmes pour un nettoyage exceptionnel. Plusieurs modèles comportent un capteur optique d'eau. Le capteur optique d'eau détermine le niveau de consommation d'eau et d'énergie optimal pour une performance exceptionnelle. Les lave-vaisselle éconergiques fonctionnent plus longtemps pour économiser de l'eau et de l'énergie, tout comme une vitesse de conduite réduite permet d'économiser du carburant. Le calibrage du capteur optique anticipe l'allongement du premier programme qui l'utilise.



Performance

Agent de rinçage

Utiliser un agent de rinçage pour une performance de lavage et de séchage optimales. Afin d'améliorer la performance de séchage et de limiter l'accumulation de dépôts d'eau dure, ce lave-vaisselle est spécifiquement conçu pour être utilisé avec un agent de rinçage. Les lave-vaisselle éconergiques consomment moins d'eau et d'énergie. Ils dépendent donc de l'effet "nappe d'eau" d'un agent de rinçage pour une performance optimale.



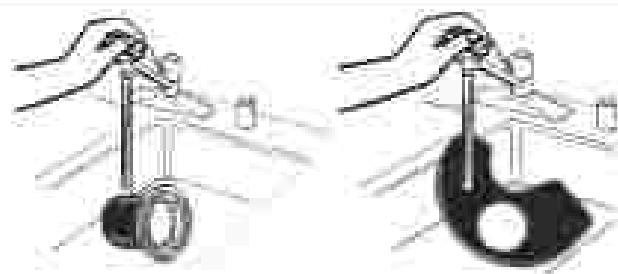
Détergent

Les États-Unis et le Canada ont voté une restriction limitant la quantité de phosphore (phosphates) présent dans les détergents domestiques pour lave-vaisselle. Suite à ce changement concernant les détergents, les plus gros fabricants ont reformulé leurs détergents pour lave-vaisselle, avançant ainsi encore plus loin dans la conscience environnementale. En raison de ces changements, nous recommandons d'employer des pastilles et des sachets de qualité pour simplifier l'utilisation et obtenir une meilleure performance.

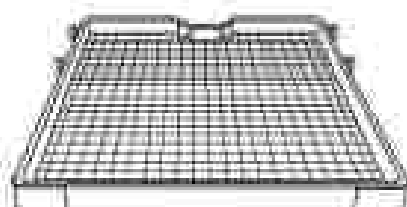
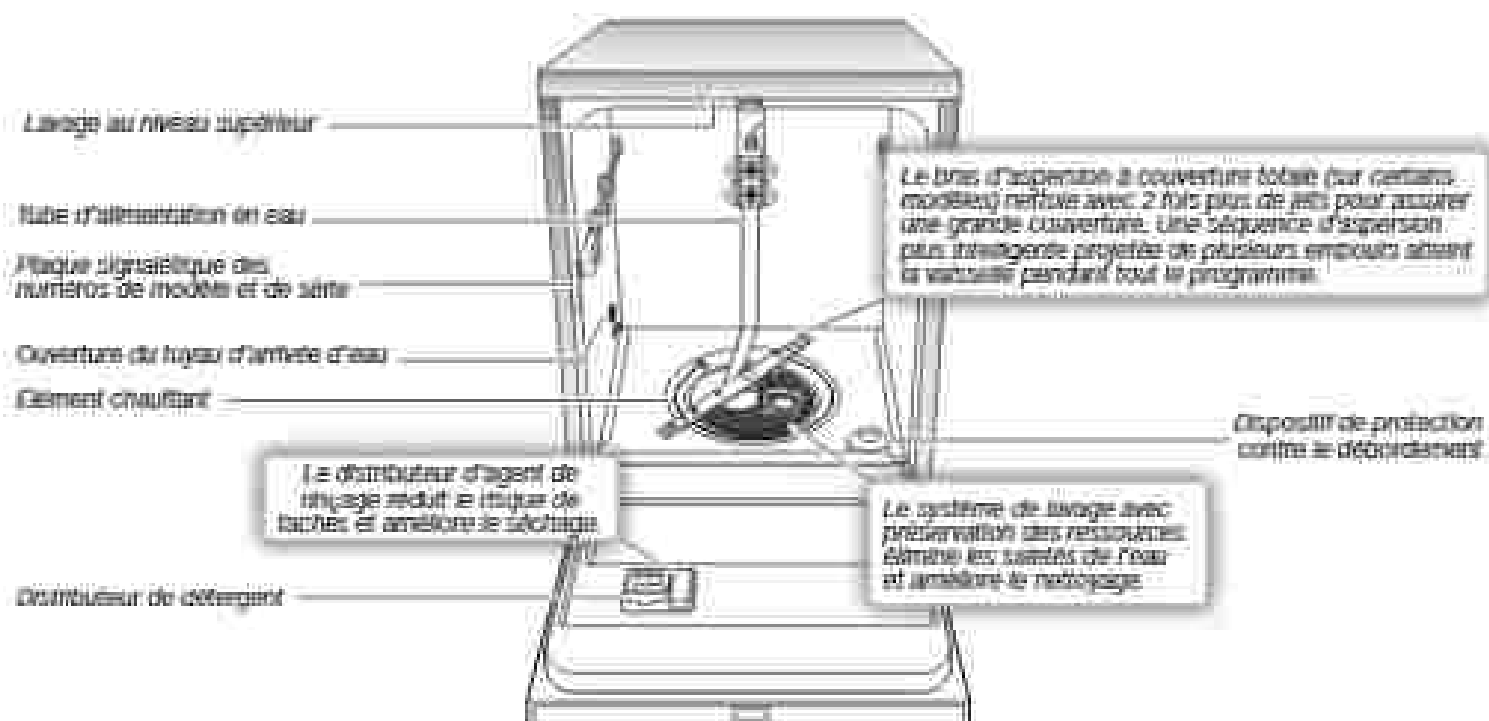


Système de filtration

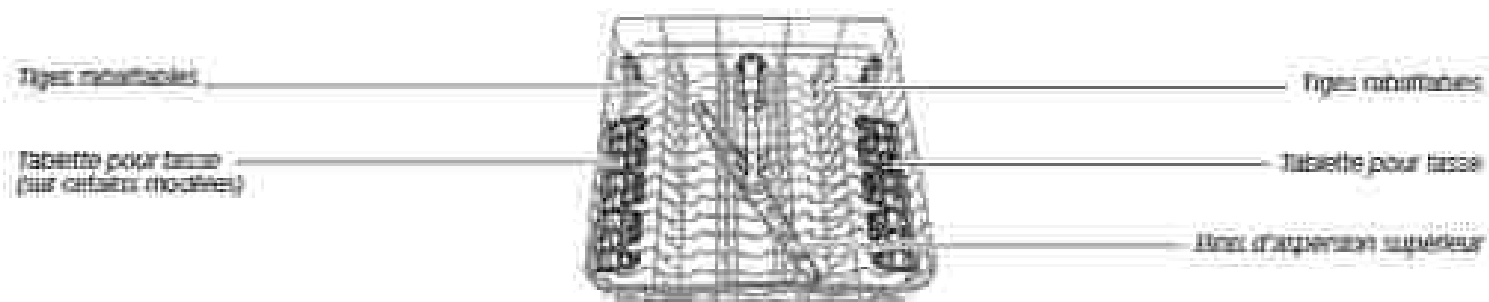
Ce lave-vaisselle est équipé de la plus récente technologie en matière de filtration. Ce système de triple filtration minimise le niveau sonore et optimise le niveau de consommation d'eau et d'énergie tout en permettant un nettoyage optimal. Pour une performance de nettoyage optimale, entretenir régulièrement les filtres. Nous recommandons de nettoyer le filtre supérieur et inférieur et de rinçer le système sous le robinet au moins une fois par mois.



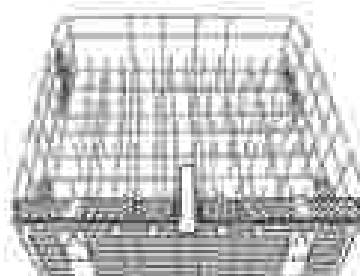
Pièces et caractéristiques



PANIER DU TROISIÈME NIVEAU
(sur certains modèles)



PANIER SUPÉRIEUR

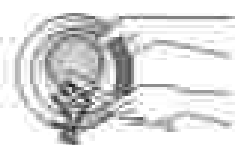


PANIER INFÉRIEUR

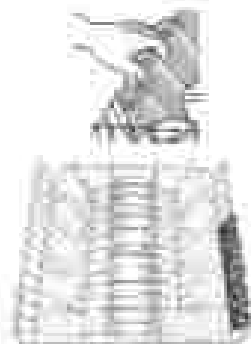
Panier à couverts

Étapes rapides

4 Retirer les gros morceaux d'aliments et charger la lave-vaisselle.

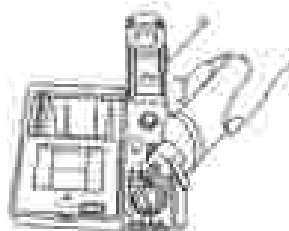
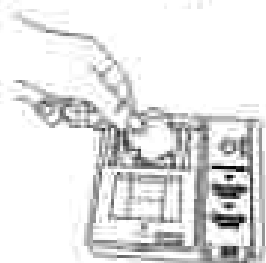


Jeter les aliments en trop dans la poubelle ou le broyeur d'aliments.



Charger les articles de manière à ce que les jets d'eau atteignent toutes les surfaces.

2 Ajouter le détergent et l'agent de rinçage.



3 Choisir un programme et des options (varie selon le modèle).



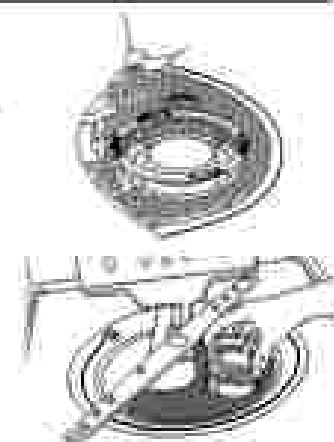
4 Mettre en marche le jeu vidéo.

Pour démarrer ou poursuivre un programme, appuyer sur **START** (mise en marche) et tenir la porte dans les 4 secondes qui suivent. Si l'on ne ferme pas la porte dans les 4 secondes qui suivent, la DEL du bouton Start/Finishing clignote, un signal sonore retentit et le programme redémarre.



5 Décharger le lave-vaisselle et nettoyer le filtre.

Voir "Intervalle recommandé pour le nettoyage du fil", dans la section "Système de filtration de l'eau" pour connaître la fréquence de nettoyage recommandée.

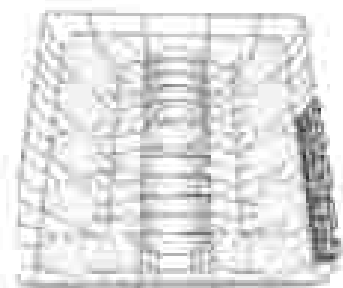


Utilisation du lave-vaisselle

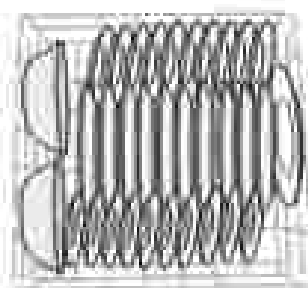
ETAPE 1

Préparation et chargement du lave-vaisselle

IMPORTANT : Enlever de la vaisselle les os, aliments, oeufs, cure-dents et autres articles durs. Enlever les étiquettes des récipients avant de les laver.



Panier supérieur



Panier inférieur

- S'assurer que rien n'entrave le mouvement des bras d'aspersion intérieur ou supérieur.

Les articles du panier peuvent entraver les bras d'aspersion.



- Vérifier qu'aucun article ne bloque le distributeur de détergent lorsque la porte du lave-vaisselle est fermée.
- Charger les articles très sales en orientant la surface sale vers le bas et vers le jet d'aspersion. Ceci améliorera les résultats de nettoyage et de séchage.
- Éviter le chevauchement d'articles tels que bols ou assiettes pouvant retenir les aliments.
- Placer les articles de plastique, les petites assiettes et les verres dans le panier supérieur. Ne laver des articles de plastique au lave-vaisselle que s'ils sont identifiés comme "lavables au lave-vaisselle".
- Pour éviter les bruits de choc et d'entrechoque durant le fonctionnement, charger les articles de manière à ce qu'ils ne se touchent pas. S'assurer que les articles légers sont bien retenus dans les paniers.
- Pour le chargement des couverts, les articles pointus doivent toujours être orientés vers le bas. Mélanger les articles dans chaque section du panier, en orientant certains vers le haut et d'autres vers le bas afin qu'ils ne s'entremêlent pas. Le jet d'eau ne peut atteindre les articles entremêlés.
- Utiliser les fentes des couvercles et les saignées de chargement pour séparer les couverts et obtenir un lavage optimal.



REMARQUE : Le panier pour ustensiles AnyWare™ peut être placé sur l'intérieur de la porte, à l'avant du panier inférieur et à l'intérieur du panier inférieur.

ETAPE 2

Ajout de détergent

Détergents prémesurés

Pour de meilleurs résultats, utiliser des pastilles et des sachets prémesurés de qualité supérieure.

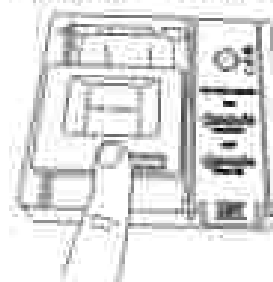
Il est prouvé que les pastilles ou sachets de qualité réduisent plus efficacement la formation de pellicule sur la vaisselle que les détergents liquides, en poudre ou en gel. Grâce à l'utilisation régulière de pastilles et sachets, la pellicule blanche continuera à diminuer ou à disparaître. Ces formats conviennent parfaitement, peu importe la dureté de l'eau et le niveau de saleté. L'utilisation d'un agent de rinçage peut aussi contribuer à réduire la formation de pellicule blanche des pastilles et sachets ne contenant pas tous un agent de rinçage. Toujours placer les détergents prémesurés dans le compartiment principal et faire glisser le couvercle pour le fermer.



REMARQUE : Lors de l'utilisation d'un autre type de détergent, procéder conformément aux instructions indiquées sur l'emballage. Consulter le manuel complet du propriétaire pour obtenir plus de renseignements sur les poudres, liquides et gels.

- Utiliser uniquement du détergent pour lave-vaisselle automatique. Verser le détergent juste avant de sélectionner un programme.
- Pour de meilleurs résultats de lavage, il est recommandé d'utiliser un détergent à lave-vaisselle automatique trois. Conserver le récipient du détergent bien fermé dans un lieu sec et frais.

Fermeture du couvercle



Verser le détergent sélectionné dans le distributeur. Placer son doigt, comme illustré, et faire glisser le couvercle pour le fermer. Appuyer fermement jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

Ouverture du couvercle



Appuyer sur OPEN (ouverture), comme illustré, pour ouvrir le couvercle.

Produits sous forme de poudre ou de gel

Dureté de l'eau	Niveau de saleté	Compartiment de prétraitage*	Compartiment de lavage principal
Douce (0 à 4 grains par gallon américain)	Léger	Aucun	Ligne de remplissage "Soft"
	Normal	Aucun	Ligne de remplissage "Soft"
	Intense	Remplir à sa pleine capacité	Ligne de remplissage "Soft"
Moyenne (5 à 9 grains par gallon américain)	Léger	Aucun	Ligne de remplissage "Soft"
	Normal	Remplir à sa pleine capacité	Remplir à sa pleine capacité**
	Intense	Remplir à sa pleine capacité	Remplir à sa pleine capacité**
Dure (10 à 14 grains par gallon américain)	Léger	Remplir à sa pleine capacité	Remplir à sa pleine capacité**
	Normal	Remplir à sa pleine capacité	Remplir à sa pleine capacité**
	Intense	Remplir à sa pleine capacité	Remplir à sa pleine capacité**

*Le compartiment de prétraitage est situé sur le dessus de la porte coulissante du distributeur.

**Un compartiment de lavage principal rempli contient 2 cuillères à soupe (30 ml).

IMPORTANT : Les dépôts minéraux provenant d'une eau très dure (au moins 15 grains par gallon américain) peuvent endommager le lave-vaisselle et rendre un bon nettoyage difficile. On recommande l'emploi d'un adoucisseur d'eau pour éviter tout dommage et obtenir de bons résultats.

REMARQUE : Lors de l'utilisation d'un autre type de détergent, procéder conformément aux instructions indiquées sur l'emballage.

ETAPE 3

Agent de rinçage



IMPORTANT : Le lave-vaisselle est conçu pour utiliser un agent de rinçage. L'utilisation d'agents de rinçage améliore nettement le séchage en permettant à l'eau de s'écouler de la vaisselle après le rinçage final. Un agent de rinçage empêche aussi l'eau de former des gouttelettes qui peuvent laisser des taches ou des coupes en séchant.

Remplissage du distributeur

La capacité du distributeur d'agent de rinçage est de 5 oz (150 ml). Dans la plupart des cas, cette quantité devrait durer environ 1 à 3 mois.



REMARQUE : Le jauge indique le niveau de remplissage correct lorsque la porte est complètement ouverte.

1. Pour ajouter de l'agent de rinçage, ouvrir le distributeur d'agent de rinçage en appuyant doucement sur le centre du couvercle avec le pouce et en tirant sur le bord.
2. Verser l'agent de rinçage dans l'ouverture jusqu'à ce que le distributeur soit plein. Ne pas remplir excessivement.
3. Nettoyer les éventuelles crasses d'agent de rinçage. Des crasses d'agent de rinçage peuvent entraîner une production excessive de mousse.
4. Fermer ensuite le distributeur en appuyant doucement sur le couvercle.



Régler la quantité d'agent de rinçage

Le distributeur d'agent de rinçage est réglable. Pour la plupart des types d'eau, le réglage effectué à l'usine donne de bons résultats. Si l'eau utilisée est dure et si l'on observe des dépôts calcaires sur la vaisselle, essayer un réglage plus élevé. Si l'on remarque de la mousse dans le lave-vaisselle, utiliser un réglage inférieur.

Ajustement du réglage :

Tourner le régulateur à flèche sur un chiffre plus élevé pour ajouter davantage d'agent de rinçage.



ETAPE 4

Sélectionner un programme (varie selon le modèle)

Les lave-vaisselle éconergiques fonctionnent plus longtemps pour économiser de l'eau et de l'énergie, tout comme une vitesse de conduite réduite permet d'économiser du carburant. La durée des programmes peut augmenter ou diminuer en fonction des sélections. Une estimation des durées des programmes après calibration est fournie dans le tableau "Descriptions des programmes et des options" dans la section suivante. Sélectionner le programme désiré en appuyant sur le bouton de programme. À chaque pression sur le bouton Cycles (programmes), l'appareil passe au prochain programme disponible.



Sélection des Options (varie selon le modèle)

Consultez les tableaux "Descriptions des programmes et des options" dans la section qui suit.

On peut personnaliser les programmes en appuyant sur les options désirées et sur **Start/Resume** (mise en marche/ reprise).



ETAPE 5

Démarrer ou reprendre un programme

- Au besoin, laissez couler l'eau du robinet le plus proche du lave-vaisselle jusqu'à ce qu'elle soit chaude. Fermez le robinet.
- Pour de meilleurs résultats de lavage, l'eau doit être à 120 °F (49 °C) à son entrée dans le lave-vaisselle.
- Choisir le programme et les options de lavage désirés. Pour utiliser de nouveau les options et le programme du lavage précédents, appuyer deux fois sur **START/RESUME** (mise en marche/reprise). Fermer la porte fermement dans les 4 secondes qui suivent l'appui sur Start/Resume. Si la porte n'est pas fermée dans les 4 secondes qui suivent, la DEL de mise en marche clignote, un signal sonore retentit et le programme ne démarre pas.
- Il est possible d'ajouter un article au début d'un programme. Appuyer sur **START/RESUME** (mise en marche/reprise) et fermer la porte fermement dans les 4 secondes qui suivent. Si la porte est ouverte pendant plus de 4 secondes, la DEL clignote, un signal sonore retentit et le lave-vaisselle ne se remettra pas en marche à moins que l'on appuie sur **Start/Resume** à nouveau.



IMPORTANT : Si la porte est ouverte après la mise en marche d'un programme (même pendant le fonctionnement de l'option Delay Hours (mise en marche différée en heures)), il faudra appuyer sur le bouton **Start/Resume** (mise en marche/reprise) à nouveau.

Description des programmes et options



Les durées maximales de lavage dépendent de la température de l'eau, du degré de saleté, de la taille de la charge de vaisselle ainsi que des options sélectionnées. On peut personnaliser chaque programme en sélectionnant une option.

Voir les sélections d'option. En cas de changement d'avis, appuyer sur cette option à nouveau pour la désactiver ou sélectionner une option différente. Il est possible de changer une option en tout temps avant que l'option choisie ne commence. À chaque étape du programme de lavage, l'on peut entendre des bruits différents de ceux produits par votre lave-vaisselle précédent. Chaque programme effectue une série de pauses et d'aspersions tout au long du programme de lavage - ceci est normal et permettra une performance de nettoyage optimale.

SELECTION DES PROGRAMMES

IMPORTANT : Le capteur incorporé au lave-vaisselle contrôle le degré de saleté. La durée du programme et la consommation d'eau peuvent varier selon les réglages effectués au programme par le détecteur, afin d'assurer une performance de lavage optimale. Si la température de l'eau d'arrivée est inférieure à celle recommandée ou si la vaisselle est très sale, le programme compense automatiquement en allongeant la durée du programme, ainsi qu'en augmentant la quantité d'eau et le niveau de chaleur, au besoin.

PROGRAMMES		DURÉE DE LAVAGE ESTIMÉE SANS OPTIONS	CONSUMATION D'EAU EN GALLONS (LITRES)
■ Sensor	Ce programme détecte la taille de la charge, la quantité et le degré de saleté pour adapter le programme à ces paramètres et garantir un nettoyage amélioré en utilisant uniquement la quantité d'eau et d'énergie nécessaires. Le programme avec capteur est automatiquement sélectionné lorsqu'on appuie sur le bouton de démarrage en premier.*	2:10 à 2:15	2,38 à 7,4 (9,0 à 28,0)
■ Heavy	Utiliser ce programme pour les casseroles, les poêles, les cocottes et la vaisselle originaires difficiles à nettoyer et très sales.	2:45 à 3:25	7,4 (28,0)
■ Normal	Ce programme est recommandé lors d'une utilisation quotidienne ou régulière pour laver et sécher une pleine charge de vaisselle normalement sale. La certification énergétique gouvernementale de ce lave-vaisselle est basée sur le programme normal avec seulement l'option Heat Dry (séchage avec chaleur).**	2:20 à 3:10	2,4 à 7,4 (9,09 à 28)
■ 1-Hour Wash	Pour des résultats rapides, le lavage en 1 heure nettoie la vaisselle en utilisant légèrement plus d'eau et d'énergie. Pour obtenir une performance de séchage optimale, sélectionner l'option Heat Dry (séchage avec chaleur). Peut être utilisé pour tous les degrés de saleté.	0:55 à 1:05	7,07 (26,8)
■ Soak & Clean	Ce programme alternatif trempe la vaisselle lors d'un pré-lavage. Il ne nécessite pas un trempage manuel préalable, pour un gain de temps et d'efforts. Pour de meilleurs résultats de nettoyage, ajouter du détergent de pré-lavage au cours du programme Soak & Clean (trempage et nettoyage). Utiliser ce programme pour des charges comportant des taches difficiles à nettoyer ou des résidus ayant séché pendant la cuisson.	0:45 à 2:25	7,4 (28,0)

*La certification énergétique gouvernementale est basée sur ce programme. Consulter la description du programme normal pour utiliser la certification énergétique gouvernementale. Utiliser le programme avec capteur peut augmenter la consommation d'énergie.

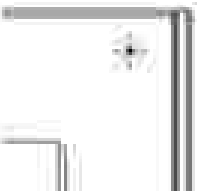
**Aucune autre option de température de lavage et de séchage n'a été sélectionnée et les évaluations n'ont pas été tronquées. Aucun agent de rinçage n'a été utilisé et aucun détergent pendant le pré-lavage.

SELECTION D'OPTIONS

	OPTIONS	PEUT ÊTRE SELECTIONNÉ AVEC	DESCRIPTION	DURÉE SUPPLÉ- MENTAIRE DU PRO- GRAMME	GALLONS D'EAU SUPPLÉ- MENTAIRES (LITRES)
1 (et 10) Delay 2, 4, 8, 10 Delay (voir selon le modèle)	Diffère le fonctionnement du lave-vaisselle. Choisir un programme de lavage et des options. À chaque pression du bouton Delay (mise en marche différée), le démarrage différé suivant apparaît sur l'afficheur. Appuyer sur DELAY mise en marche différée. Appuyer sur START/RESUME (mise en marche reprise). Bien fermer la porte. REMARQUES : ■ Le lave-vaisselle garde en mémoire le dernier mise en marche différée sélectionnée. Pour réinitialiser et changer l'heure de mise en marche différée affichée, continuer d'appuyer sur le bouton Delay (mise en marche différée) jusqu'à ce que l'heure de mise en marche différée souhaitée soit affichée. ■ Chaque fois que l'on ouvre la porte pour ajouter un plat, par exemple, il faut appuyer sur le bouton Start/Resume (mise en marche reprise) pour que le compte à rebours reprenne.	Disponible pour tous les programmes.	Diffère le démarrage d'un programme jusqu'à 24 heures.	N.D.	N.D.
Hi-Temp Wash	Augmente la température du lavage principal pour améliorer le nettoyage des charges comportant des résidus alimentaires durs ou très adhérents.	Sensor Heavy Normal Soak & Clean	Fait passer la température du lavage principal à 135°F (57°C).	0:05 à 0:13	0 à 2,66 (0 à 14,6)
- Heat Dry - Extended Dry	Sèche la vaisselle à l'air chaud. Cette option, associée à un agent de rinçage, offrira la meilleure performance de séchage. Les articles en plastique sont moins susceptibles de se déformer si on les place dans le panier à vaisselle supérieur. Utiliser Heat Dry (séchage à chaleur élevée) pour une performance de séchage optimale; désactiver l'option Heat Dry (séchage avec chaleur) pour un séchage à l'air. Heat Dry (séchage à chaleur élevée) augmente la durée de séchage lorsqu'activée. Cette option, jumelée à un agent de rinçage, offre une performance de séchage supérieure.	Sensor Heavy Normal Soak & Clean	Utilise l'élément de chauffage pour accélérer la durée de séchage. L'option Heat Dry (séchage avec chaleur) est activée par défaut lorsqu'un programme est sélectionné (à l'exception de 1-Hour Wash (lavage en 1 heure)).	0:00 à 0:40	0
- San Rinse - Sanitise (à la position du témoin "Assainissement" voir selon le modèle)	Assainit la vaisselle et la verroterie conformément à la norme internationale NSF-ANSI 184 pour lave-vaisselle à usage domestique. Les lave-vaisselle à usage domestique certifiés ne sont pas destinés aux établissements de restauration agréés. Seuls les programmes d'assainissement ont été conçus pour répondre aux exigences de la norme NSF-ANSI 184 pour l'élimination de la saleté et l'efficacité de l'assainissement. Tous les programmes d'un lave-vaisselle homologué NSF-ANSI 184 n'ont pas été conçus dans l'objectif direct ou indirect de répondre aux exigences de la norme NSF-ANSI 184 pour l'élimination de la saleté et l'efficacité de l'assainissement. À la fin du programme, le témoin d'assainissement ou le mot "sanitized" (sur certains modèles) clignote. Si la charge n'est pas bien assainie, le témoin clignote à la fin du programme. Cette situation peut se produire si le programme a été interrompu ou si l'eau n'a pas atteint la température requise. Le voyant s'éteint lorsqu'on ouvre et ferme la porte ou que l'on appuie sur CANCEL (annulation).	Sensor Heavy Normal	Fait passer la température du lavage principal de 135°F (57°C) et celle du rinçage final de 156°F (69°C).	0:05 à 1:00	0 à 2,66 (0 à 14,6)

OPTIONS	PEUT ÊTRE SÉLECTIONNÉ AVEC	DESCRIPTION	DURÉE SUPPLÉ- MENTAIRE DU PRO- GRAMME	GALLONS D'EAU SUPPLÉ- MENTAIRES (LITRES)
 Control Lock 		Evite l'utilisation involontaire du lave-vaisselle entre deux programmes ou des modifications de programmes et d'options durant un programme. Pour activer le verrouillage, appuyer sur CONTROL LOCK (verrouillage des commandes) pendant 3 secondes. Le témoin de verrouillage des commandes s'allume durant un court instant pour indiquer que l'option est activée, et tous les boutons sont désactivés. Ensuite on appuie sur une touche alors que le lave-vaisselle est verrouillé, le témoin lumineux clignote 3 fois. Il est toujours possible d'ouvrir/fermer la porte du lave-vaisselle lorsque les commandes sont verrouillées. Pour désactiver le verrouillage, appuyer sur CONTROL LOCK (verrouillage des commandes) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux s'éteint.		

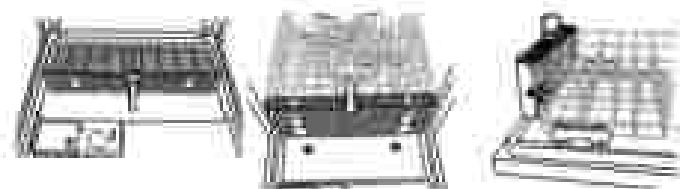
STATUT DES COMMANDES ET PROGRAMMES

	Appuyer sur cette touche pour démarrer ou poursuivre un programme de lavage. Si l'on ouvre la porte durant un programme ou si une panne de courant se produit, la DEL Start/Resume (mise en marche/reprise) clignote. Le programme ne reprend pas avant que l'on ait appuyé sur le bouton Start/Resume (mise en marche/repise) et que la porte ait été fermée. REMARQUE : Bien fermer la porte dans un délai de 4 secondes après avoir appuyé sur Start/Resume (mise en marche/repise) ou le lave-vaisselle ne démarre pas. Si l'on ne ferme pas la porte dans les 4 secondes qui suivent, la DEL Start/Resume clignote et un signal sonore résonne tant que la porte est fermée.
 Cancel (Arrêt)	Appuyer sur cette touche pour annuler le programme de lavage. Bien fermer la porte. Le lave-vaisselle commence une vidange de 2 minutes (au besoin). Laisser le lave-vaisselle évacuer l'eau complètement.
Refresh 	L'indicateur refresh s'allume lorsqu'il est recommandé de nettoyer l'intérieur du lave-vaisselle. Whirlpool recommande d'utiliser le nettoyant pour lave-vaisselle refresh®.
Add Dish 	Le témoin Add Dish (ajouter un plat) voit clignoter lorsqu'il est possible d'ouvrir la porte pour ajouter un plat à la charge. Si la porte est ouverte, il faut appuyer de nouveau sur le bouton Start/Resume (mise en marche/repise) dans les 4 secondes suivant la fermeture de la porte pour reprendre le programme.
L'affichage varie selon le modèle.   Start/Resume Rinse Ventilate	L'affichage permet de suivre l'évolution d'un programme du lave-vaisselle. Les modèles avec un affichage numérique comptent à rebours lorsque le programme est en marche. Si la porte est ouverte pour permettre de voir l'affichage, il faut appuyer de nouveau sur le bouton Start/Resume (mise en marche/repise) dans les 4 secondes suivant la fermeture de la porte pour reprendre le programme. Les modèles sans affichage numérique sont munis de témoins qui s'allument pour indiquer le lavage, le séchage et lorsque la vaisselle est propre et assainie. Lorsque l'on sélectionne l'option Sani Rinse (rincage avec assainissement), le témoin "Sanitized" (assainissement) s'allume dès que le programme est terminé. Si le lave-vaisselle n'a pas bien assaini la vaisselle, le témoin clignote à la fin du programme. Ceci peut se produire si le programme a été interrompu ou si l'eau n'a pas pu être suffisamment chauffée pour atteindre la température requise. Le témoin s'éteint lorsqu'on ouvre et ferme la porte ou que l'on appuie sur Cancel (arrêt/annul.).
	Le témoin lumineux situé à l'avant du panneau de porte s'allume en vert lorsqu'un programme est en cours et s'éteint lorsque le programme est terminé.

Caractéristiques du lave-vaisselle

Panier à couverts AnyWare™

Le panier à couverts AnyWare™ peut être suspendu à la porte, au panier inférieur ou placé à l'intérieur du panier inférieur.



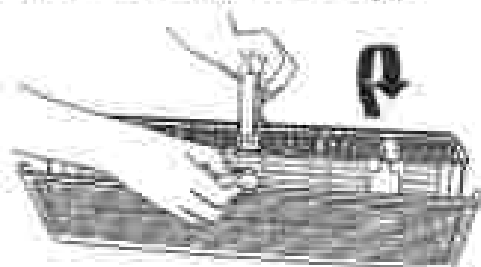
Position sur la porte

Position sur le panier

Position sur le côté du panier

Pour ouvrir le panier à couverts AnyWare™

Pour le déverrouiller, saisir le panneau avant, le tirer vers le haut et le faire pivoter à 90° tel qu'illustré. S'assurer que le panneau avant est complètement redressé avant de le faire pivoter. Pour déverrouiller et faire pivoter le panneau avant, le saisir tel qu'indiqué et le tirer vers le haut, puis le dégager.



REMARQUE : Veiller à ce que le panier à couverts soit bien enclenché avant de retirer du panier inférieur et avant de fermer la porte du lave-vaisselle.

Pour sortir le panier de la porte :

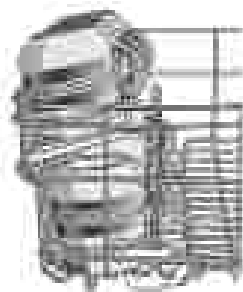
1. Saisir le panier à couverts par la poignée. Le faire glisser vers la partie supérieure de la porte.
2. Soulever le panier pour le dégager des boutons de retenue.

Pour réinstaller le panier dans la porte :

1. Racer le panier à couverts sur les boutons de retenue.
2. Faire glisser le panier vers la partie inférieure de la porte jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

Tablettes d'appoint pour tasses

Rabattre la tablette d'appoint du côté gauche ou droit du panier pour y placer des tasses, verres à pied ou articles fins supplémentaires tels que les ustensiles et les spatules. Pour obtenir de meilleurs résultats pour le nettoyage des tasses, espacer les tasses sur le panier de sorte qu'elles ne sont pas directement au-dessus des tasses ci-dessous.

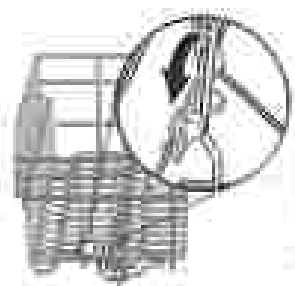


Tiges rabattables

La rangée de tiges de chaque côté du panier supérieur ou à l'avant du panier inférieur peut être ajustée pour faire de la place pour divers articles de vaisselle.

Pour ajuster les tiges pivotantes :

1. Saisir la pointe de la tige qui se trouve dans le support de celle-ci.
2. Pousser doucement la tige à l'extérieur de son support.
3. Rabattre les tiges vers le centre du panier.



Règleur du panier supérieur EZ-2-Lift™

Il est possible d'avoir ou d'abaisser le panier supérieur pour charger de grands articles dans le panier supérieur ou inférieur. Des règleurs sont situés de chaque côté du panier supérieur.

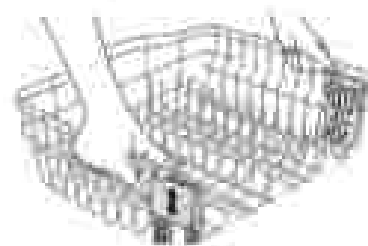
Pour lever le panier :

Appuyer sur les deux règleurs du panier et soulever le panier jusqu'à ce qu'il soit en position haute et d'aplomb.

Pour abaisser le panier :

Appuyer sur les deux règleurs du panier et faire glisser le panier jusqu'à sa position basse et d'aplomb.

REMARQUE : Le panier supérieur doit être de niveau.

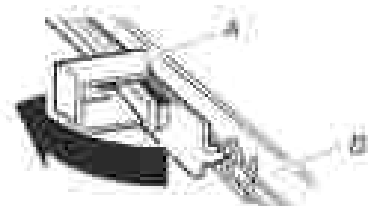


Panier du troisième niveau facile à enlever (sur certains modèles)

S'il faut plus d'espace dans le panier supérieur, le panier du troisième niveau peut être retiré facilement.

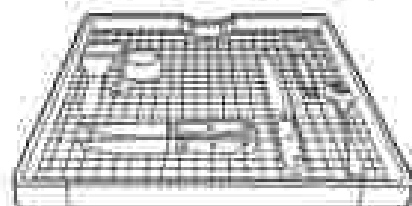
Pour le retirer, faire saillir le panier complètement jusqu'à ce qu'il s'arrête. Ensuite, ouvrir les crans d'arrêt de chaque côté et faire glisser le panier pour le retirer.

Les petits articles comme les ustensiles de service et les couverts peuvent être placés dans le panier du troisième niveau.



A Retirer

B Ouvrir



Panier supérieur amovible

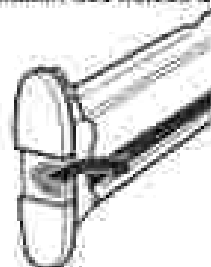
Le panier amovible permet de pever des articles de plus grande taille comme des marmottes, rôtissoires et tables à biscuits dans le panier de niveau inférieur.

IMPORTANT : Retirer la valisette avant d'enlever le panier supérieur du lave-vaisselle.

Pour retirer le panier :

1. Pour accéder aux butées de glissière, tirer le panier supérieur vers l'avant pour l'extrémité de la cuve de presque la moitié.
2. Appliquer sur le bord de la zone cotée sur la butée de glissière tout en penchant la butée de glissière vers le centre du lave-vaisselle. Cette action libère une petite patte de retenue qui verrouille la butée à la glissière (voir Butée de glissière - gauche).

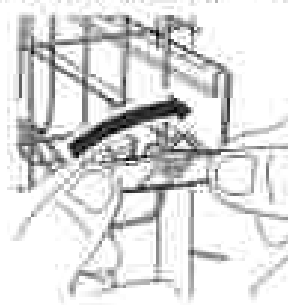
REMARQUE : Il est utile d'utiliser deux mains. Noter particulièrement l'orientation des butées de glissière.



Butée de glissière - gauche

3. Une fois les pattes de retenue libérées, tirer tout droit sur la butée de glissière vers la glissière opposée pour la retirer.
4. Après avoir retiré les deux butées de glissière, retirer soigneusement le panier supérieur des glissières en le faisant rouler vers soi.

5. Retirer les butées de glissière à partir du dessous de la glissière et en glissant la butée dans l'encoche inférieure de la glissière (voir Butée de glissière - droit) et tourner la butée de glissière en place. Appuyer ensuite sur le bord de la zone cotée tout en poussant tout droit la butée vers la glissière. Cette action verrouille la patte de retenue en place.



Butée de glissière - droit

6. Tester la butée de glissière en la tirant vers la glissière opposée pour s'assurer qu'elle est verrouillée en place.

Pour réinstaller le panier :

1. Tirer doucement les glissières du lave-vaisselle vers l'avant jusqu'à ce qu'elles s'arrêtent. Retirer les butées de glissière. Répéter les étapes 1 à 3 ci-dessus.
2. Placer les roulettes arrière de chaque côté du panier dans la glissière et faire rouler le panier dans les glissières, sans replacer le panier complètement dans la cuve.
3. Inclinez les roulettes avant du panier de chaque côté du panier dans les glissières.
4. Faire glisser le panier pour le réinstaller dans le lave-vaisselle.
5. Remplacer les butées de glissière. Répéter les étapes 5 et 6 ci-dessus.

IMPORTANT : S'assurer que les butées de glissière sont verrouillées en place et ne peuvent pas être facilement retirées. Elles servent à empêcher le panier de ressortir des glissières.

Système de filtration

Ce lave-vaisselle est équipé de la plus récente technologie en matière de filtration. Ce système de filtration minimise le niveau sonore et optimise la consommation d'eau et d'énergie tout en offrant une performance de nettoyage supérieure.

Le système de filtre comporte 2 parties, un filtre supérieur et un filtre inférieur.

IMPORTANT : Afin d'éviter d'endommager le lave-vaisselle, ne pas le faire fonctionner sans que les filtres ne soient correctement installés. S'assurer que le filtre inférieur est bien en place et que le filtre supérieur est bien enfoncé. Si le filtre supérieur tourne librement, cela signifie qu'il n'est pas bien enfoncé.

Les filtres devront peut-être être nettoyés lorsque :

- Des objets ou saletés sont visibles sur le filtre supérieur.
- Les plats sont rugueux au toucher.



Il est très facile de retirer et d'insérer les filtres. Le tableau ci-dessous indique la fréquence de nettoyage recommandée.

INTERVALLES DE NETTOYAGE RECOMMANDÉS POUR LE NETTOYAGE DU FILTRE			
Nombre de charges par semaine	Si les plats sont grattés avant le chargement*	Si les plats sont grattés et rincés avant le chargement	Si la vaisselle est trempée avant le chargement
8-12	Tous les deux mois	Tous les quatre mois	Une fois par an
4-7	Tous les quatre mois	Une fois par an	Une fois par an
1-3	Deux fois par an	Une fois par an	Une fois par an

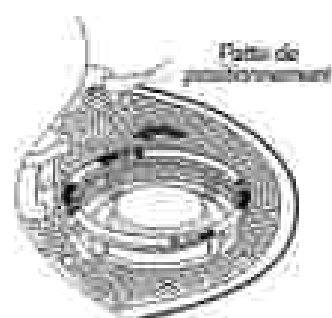
*Nous recommandons cette méthode puisqu'elle permet d'économiser l'eau et l'énergie utilisées pour la préparation des plats. Cela épargne également du temps et des efforts.

Eau très dure

Si l'eau du domicile est très dure (au-delà de 15 grains), nettoyer le filtre au moins une fois par mois. L'accumulation de résidus blancs dans le lave-vaisselle est le signe d'une eau dure. Pour des conseils sur l'élimination des taches, voir la section "Dépassement".

Instructions de retrait du filtre

1. Tourner le filtre supérieur d'un quart de tour dans le sens antihoraire et le soulever.



Retrait du filtre supérieur

Instructions de nettoyage

IMPORTANT : Ne pas utiliser de brosse métallique, de tampon à récurer, etc. car ils peuvent endommager les filtres.

Rincer le filtre à l'eau jusqu'à ce que la plupart des saletés soient éliminées. Si l'on remarque la présence de saletés difficiles à retirer ou de dépôts de calcium causés par l'eau dure, l'emploi d'une brosse douce sera peut-être nécessaire.



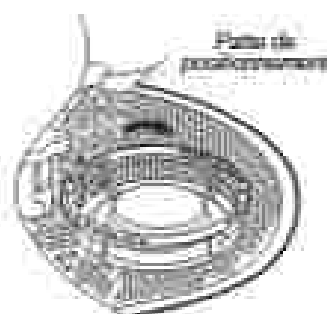
2. Séparer le filtre supérieur en le tirant avec précaution.
3. Nettoyer les filtres comme indiqué.

Instructions de réinstallation du filtre

1. En s'aidant des illustrations précédentes, placer le filtre inférieur sous les onglets de positionnement situés au fond du lave-vaisselle de sorte que le filtre supérieur soit aligné avec l'ouverture circulaire du fond de la cuve.
2. Insérer le filtre supérieur dans l'ouverture circulaire du filtre inférieur.



Installation du filtre inférieur



Place de positionnement

2. Faire pivoter fermement le filtre dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans l'encastrement. Continuer à faire pivoter le filtre jusqu'à ce qu'il s'emboîte. Si le filtre n'est pas complètement installé, continuer de tourner librement, continuer à tourner le filtre dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'insère dans le logement et s'emboîte.

REMARQUE : Du moment que le filtre est bien embêté, il n'est pas nécessaire que la flèche du filtre supérieur soit alignée avec celle du filtre inférieur.

IMPORTANT : Afin d'éviter d'endommager le lave-vaisselle, ne pas le faire fonctionner sans que les filtres ne soient correctement installés. S'assurer que le filtre inférieur est bien en place et que le filtre supérieur est bien embêté. Si le filtre supérieur tourne librement, cela signifie qu'il n'est pas bien embêté.

Entretien du lave-vaisselle

Nettoyage de l'extérieur

Nettoyez l'extérieur du lave-vaisselle avec un chiffon doux et humide et un détergent doux. Si l'extérieur du lave-vaisselle est en acier inoxydable, un nettoyant pour acier inoxydable est recommandé, par exemple, un nettoyant pour acier inoxydable affresh®. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs sur la surface extérieure du lave-vaisselle.

Nettoyage et entretien de l'intérieur

Plusieurs détergents peuvent laisser des taches ou résidus blancs sur la vaisselle ou l'intérieur du lave-vaisselle. Avec le temps, ces résidus peuvent devenir indélébiles et nuire au bon fonctionnement du lave-vaisselle. Utiliser un produit comme le nettoyant pour lave-vaisselle affresh® peut aider à éliminer ces résidus. Une utilisation mensuelle du nettoyant pour lave-vaisselle affresh® est recommandée pour aider à entretenir le lave-vaisselle.

Utilisation :

1. Pour un nettoyage sans vaisselle, placer une pastille dans le distributeur de détergent. Ne pas ajouter de détergent si une accumulation importante est remarquée, une deuxième pastille peut être déposée au fond du lave-vaisselle.
2. Pour un nettoyage avec vaisselle, déposer une pastille dans le fond du lave-vaisselle. Ajouter du détergent dans le distributeur.
3. Utiliser un programme de lavage normal.

Il est aussi possible d'effectuer un rinçage au vinaigre pour éliminer les résidus blancs. Cependant, le vinaigre est un acide et son utilisation trop fréquente pourrait endommager le lave-vaisselle.

Verser 2 tasses (500 ml) de vinaigre blanc dans un verre ou une tasse à mesure, verser le vinaigre dans le panier inférieur (ne pas verser le vinaigre dans le fond du lave-vaisselle). Faire exécuter au lave-vaisselle un programme de lavage complet avec séchage à l'air ou une option de séchage économique. Ne pas utiliser de détergent. Le vinaigre se mélangera à l'eau de lavage.

REMARQUE : Whirlpool recommande des pastilles ou des sachets de détergent pré-mesurés de grande qualité, ainsi que de l'agent de rinçage pour effectuer le nettoyage du lave-vaisselle et pour une utilisation quotidienne.

Inspecter et nettoyer le dispositif anti-rebondement, le cas échéant, si le lave-vaisselle ne se mélange pas correctement.



Pour réduire le risque de dommages matériels durant les vacances ou une période d'inutilisation prolongée

- Si l'on n'utilise pas le lave-vaisselle pendant l'été, couper l'arrivée d'eau et l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
- S'assurer que les tuyaux d'alimentation en eau sont protégés contre le gel. La formation de glace dans les canalisations d'arrivée d'eau peut entraîner une élévation de la pression en eau et endommager le lave-vaisselle ou le distributeur.
- La garantie de l'appareil ne couvre pas les dommages imputables au gel.
- Lors du remisage du lave-vaisselle pendant l'hiver, éviter tout dommage lié à l'eau en faisant hiverner le lave-vaisselle par un fournisseur de services agréé.

Dépannage

Essayez d'abord les solutions suggérées ci. Pour obtenir de l'aide ou des conseils qui permettent peut-être d'éviter une intervention de dépannage, consultez la page de garantie de ce manuel et balayez le code QR avec votre appareil mobile ou visitez le site www.whirlpool.com/product_help. Au Canada, visitez le www.whirlpool.ca/product_help.

Il est possible d'adresser ses commentaires ou questions par courrier à l'adresse ci-dessous :

Nos États-Unis :

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
552 Benson Road
Benton Harbor, MI 49002-2600

Au Canada :

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L4N 0B7

N'oubliez pas d'indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

PROBLÈME	SOLUTION
LE LAVE-VAISSELLE NE FONCTIONNE PAS	REMARQUE : Il est normal que le lave-vaisselle fasse des pauses répétées au cours d'un programme. Si le témoin Start/Resume (mise en marche/arrêt) clignote, appuyer sur START/RESUME et fermer la porte dans les 4 secondes qui suivent. Vérifier que la porte est fermée et verrouillée. ■ Vérifier que le fonctionnement du système de lavage à l'arrière du lave-vaisselle n'est pas entravé par de grandes casseroles. ■ Vérifier si des articles dépassent du bas ou de l'arrière du panier. Vérifier aussi si des articles de grande taille touchent au panier supérieur ou au bras d'aspersion. Ajuster le chargement si nécessaire pour que la porte puisse se fermer et se verrouiller. Appuyer sur START/RESUME (mise en marche/arrêt) ou CANCEL (annulation), ou ouvrir et fermer la porte avant de sélectionner un programme ou une option. Les commandes doivent être réinitialisées après une période d'inactivité. S'assurer que la fonction Control Lock (commandes/verrouillage) est désactivée. Si le témoin de commandes/verrouillage est allumé, maintenir enfoncé le bouton SANS FINIE (assainissement) pendant 3 secondes. Le DEL commandes/verrouillage s'éteint, il est maintenant possible d'utiliser les commandes. Vérifier qu'un programme a été sélectionné. Consulter la section "Descriptions des programmes et options". Vérifier que le lave-vaisselle est branché. Un disjoncteur ou un fusible peut s'être déclenché. Si des témoins lumineux autres que le témoin Start/Resume (mise en marche/arrêt) clignotent et que l'appareil ne fonctionne pas, demander une intervention de dépannage. Si l'affichage numérique indique un code "F302", il faudra faire appel au service.
IL RESTE DU DÉTERGENT DANS LE DISTRIBUTEUR OU UNE TABLETTE AU FOND DE LA CUVE	Vérifier que des articles comme les filtres à découper, les planches à découper, les grands récipients, etc. n'empêchent pas le distributeur de déverser le produit correctement. Vérifier que le détergent est frais et ne contient pas de grumeau. Si le programme est terminé, le témoin lumineux propre de l'affichage d'état s'allume. Si le programme n'est pas terminé, il faudra le faire reprendre en fermant la porte et en appuyant sur Start/Resume (mise en marche/arrêt).
LE PROGRAMME DURE TROP LONGTEMPS	REMARQUES : ■ Pour utiliser moins d'eau et réduire la consommation d'énergie, il existe des programmes qui fonctionnent en général jusqu'à 3 heures. ■ Un réglage du chauffage de l'eau à 120 °F (49 °C) est idéal. Le lave-vaisselle retardera davantage le programme tout en chauffant l'eau de refroidissement. ■ Certaines options prolongeront le programme. Consulter la section "Descriptions des programmes et options". L'option Heat Dry (séchage avec chauffage) ajoute environ 45 minutes. Essayer le programme 1-Hour Wash (lavage en 1 heure). Faire couler l'eau chaude au niveau d'un robinet proche du lave-vaisselle avant de terminer le programme.
LE LAVE-VAISSELLE NE SÈCHE PAS	REMARQUE : Le plastique et les articles à revêtement anti-adhésif sont difficiles à sécher, car leur surface est poreuse et a tendance à retenir les gouttelettes d'eau. Un séchage au torchon peut être nécessaire. L'utilisation d'un agent de rinçage avec l'option Heat Dry (séchage avec chauffage) est nécessaire pour un séchage correct. Un bon chargement des articles peut affecter le séchage. (Consulter les instructions spécifiques de chargement dans ce guide.) Les verres et les tasses à fond concafé retiennent l'eau. Cette eau peut éclabousser d'autres articles lors du déchargement. ■ Décharger le panier inférieur en premier. ■ Placer ces articles sur le côté le plus incliné du panier pour obtenir de meilleurs résultats.

PROBLÈME	SOLUTION
PAS DE REMPLISSAGE	Vérifier que le robinet d'alimentation en eau du lave-vaisselle est ouvert. Vérifier l'absence d'obstruction du filtreur. Consulter la section "Pièces et caractéristiques". Vérifier l'absence de mousse dans le lave-vaisselle. En cas de présence de mousse, le lave-vaisselle peut ne pas fonctionner correctement ou ne pas se remplir d'eau. Consulter le point "Témoin lumineux déformant" de la section "Dépannage".
IL RESTE DE L'EAU DANS LA CUVE/PAS DE VIDANGE	S'assurer que le programme est terminé (le témoin lumineux propre s'allume dans cet affichage). Si ce n'est pas le cas, reprendre le programme en appuyant sur Start/Resume (mise en marche/arrêt) et fermer la porte dans les 4 secondes qui suivent. Si le lave-vaisselle est muni d'un broyeur de déchets, vérifier que le bouton d'obstruction a été remis de l'action du broyeur. Vérifier l'absence de déformation sur le tuyau de vidange. Vérifier l'absence d'obstructions par des débris dans le système d'évacuation ou le broyeur. Vérifier le flexible ou le raccordement du domicile.
EAU DURE (RÉSIDU BLANC SUR L'INTÉRIEUR DU LAVE-VAISSELLE OU SUR LA VERRERIE)	REMARQUE : Des dépôts minéraux d'une eau très dure peuvent endommager le lave-vaisselle et rendre un bon nettoyage difficile. Un adoucisseur d'eau est vivement recommandé si la dureté est de 15 grains ou plus. En l'absence d'un adoucisseur d'eau, les mesures suivantes peuvent être utiles : Utiliser un produit de nettoyage commercial conçu pour les lave-vaisselle une fois par mois. Nettoyer le filtre supérieur et inférieur au moins une fois par mois. Consulter le point "Instructions de nettoyage" dans la section "Système de filtration". Toujours utiliser un agent de rinçage. Toujours utiliser du détergent en pastilles ou en sachets sans de grande qualité. Utiliser un stimulateur de détergent/adoucisseur d'eau conçu pour les lave-vaisselle.
ODEURS	REMARQUE : Si l'on n'utilise pas le lave-vaisselle tous les jours, on peut exécuter un programme de rinçage avec le lave-vaisselle partiellement rempli jusqu'à ce que l'on ait une charge complète à laver. Effectuer un rinçage au vinaigre du lave-vaisselle en mettant 2 tasses (500 ml) de vinaigre blanc dans un verre à mesure (sans déviter) dans le panier inférieur. Exécuter un programme Normal après avoir désactivé l'option Heat Dry (séchage avec chauffage). Ne pas utiliser de détergent à linge. Le lave-vaisselle peut ne pas se vider correctement. Consulter le point "Il reste de l'eau dans le compartiment de vidange" de la section "Dépannage".
BRUYANT	Des bruits de pompage peuvent se produire régulièrement pendant le programme alors que le lave-vaisselle se vide. On peut entendre régulièrement un affinement du robinet d'eau; ceci est normal. On peut entendre un bruit d'enclenchement lorsque le distributeur de détergent s'ouvre pendant le programme et lorsque la porte est ouverte à la fin du programme; ceci est normal. Une installation incorrecte affectera les niveaux de bruit. Vérifier que les filtres sont bien installés. On peut entendre un bruit sourd si des articles dépassent des paniers et touchent les parois de lavage. Réajuster la vaisselle et reprendre le programme.
IL RESTE DES RÉSIDUS ALIMENTAIRES SUR LA VAISSELLE	Vérifier que le lave-vaisselle est correctement chargé. Un mauvais chargement peut réduire considérablement la performance de lavage. Consulter la section "Utilisation du lave-vaisselle". Inspecter le filtre pour s'assurer qu'il est bien installé. Nettoyer au besoin. Consulter le point "Instructions de nettoyage" dans la section "Système de filtration" pour plus de détails. Sélectionner le programme et les options appropriés au type de saletés. Le programme Target Clean™ avec l'option Hi Temp Wash (température élevée) peut être utilisé pour les charges plus difficiles à nettoyer. Vérifier que la température de l'eau d'entrée est d'au moins 120 °F (49 °C). Utiliser la bonne quantité de détergent frais. Un supplément de détergent est nécessaire pour les charges très sales et en présence d'une eau dure. Éliminer les aliments sur la vaisselle et la graisse avant de la charger (se pas imprimer).

PROBLÈME	SOLUTION
VAISSELLE SALE/ ACCUMULATION DE MOUSSE DANS LE LAVE-VAISSELLE/ PROGRAMME NON TERMINÉ	Si le système de détection du lave-vaisselle détecte la présence de mousse, il est possible que le lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement ou ne se remplisse pas d'eau. La production de mousse peut avoir été causée par : ■ L'emploi du mauvais type de détergent, comme un produit à vaisselle pour lavage manuel, un produit de lessive ou un savon pour les mains. ■ Le fait de ne pas avoir réinstallé le couvercle du distributeur d'agent de rinçage après l'avoir rempli d'agent de rinçage (qu'il s'agisse d'un premier remplissage ou de remplissages subséquents). ■ L'utilisation d'une quantité excessive de détergent pour lave-vaisselle. ■ Rinçage inadéquat du détergent se trouvant sur la vaisselle livrée à la main avant de la charger dans le lave-vaisselle. Appeler pour demander une intervention de dépannage. Si aucune quantité d'eau n'est entrée dans la machine à aucun moment pendant un programme de lavage avec chaleur, le programme s'arrête et le témoin Clean (propre) ne s'allume pas. Consulter le point "Pas de remplissage" de la section "Dépannage".
PAS D'ASSAINISSEMENT	Si le témoin lumineux d'assainissement clignote, la charge n'est PAS assainie. Le programme a été interrompu lors du rinçage final ou le réglage du dispositif de chauffage de l'eau est trop bas. Régler le dispositif de chauffage de l'eau à 120 °F (49 °C).
VAISSELLE ENDOMMAGÉE	Un chargement incorrect peut écailler ou endommager la vaisselle. (Consulter les instructions spécifiques de chargement dans ce guide.)
TÉMOINS LUMINEUX CLIGNOTANTS	Si le programme est suspendu ou s'il est interrompu par l'ouverture de la porte, les témoins clignotent. Si le témoin lumineux Start/Resume (mise en marche/repère) clignote, appuyer sur START/RESUME et fermer la porte dans les 4 secondes qui suivent. Consulter le point "Mettre en marche ou redémarrer un programme" de la section "Utilisation du lave-vaisselle". Si le témoin lumineux Clean (propre) ou tout autre témoin clignote et que le lave-vaisselle ne fonctionne pas, faire un appel de service.
VAISSELLE PRÉSENTANT DES TRACES OU DES TACHES (ET SOLUTION POUR L'EAU DURE)	Ajouter de l'agent de rinçage liquide ou en modifier la quantité utilisée pour obtenir un bon résultat de séchage et réduire les taches. Consulter la section "Détergent et agent de rinçage". Utiliser la bonne quantité de détergent. Vérifier que les traces ne sont pas permanentes en trempant l'article dans du vinaigre blanc pendant 5 minutes. Si les traces disparaissent, c'est qu'elles sont causées par l'eau dure. Modifier la quantité de détergent et d'agent de rinçage. Consulter le point "Eau dure (résidus blancs sur l'intérieur du lave-vaisselle ou sur la vaisselle)" de la section "Dépannage". Si les traces ne disparaissent pas, elles sont causées par des attaques (voir ci-dessous). Vérifier que la température d'eau d'entrée est réglée à 120 °F (49 °C). Essayer d'utiliser les options Hi Temp Wash (température élevée) et Sani Rinse (rinçage avec assainissement). Pour éliminer les taches, effectuer un rinçage au vinaigre dans le lave-vaisselle. ■ Laver et rincer la vaisselle affectée et la charger dans le lave-vaisselle. Enlever tous les couvercles et les articles métalliques. Verser 2 tasses (500 ml) de vinaigre blanc dans une tasse à mélanger et placer la tasse dans le panier inférieur. Exécuter un programme normal après avoir désactivé l'option Heat Dry (séchage avec chauffage). Aucun détergent n'est nécessaire.
ATTAQUES (TRACES PERMANENTES)	Il s'agit d'une érosion de la surface des articles en verre, elle peut être causée par une combinaison d'eau trop chaude, d'utilisation en trop grande quantité de détergent dans de l'eau douce ou d'un pré-lavage. Le détergent a besoin de saletés d'aliments pour agir. En cas d'attaque, l'article en verre est définitivement abîmé. Pour éviter d'autres attaques, régler la quantité de détergent selon la dureté de l'eau, arrêter le pré-lavage et utiliser des options de chauffage de l'eau uniquement lorsque la température de l'eau d'entrée est inférieure à 120 °F (49 °C).
FUITES D'EAU	Vérifier que le lave-vaisselle a été correctement installé et qu'il est d'aplomb. La mousse peut faire déborder le lave-vaisselle. Mesurer précisément la quantité de détergent et utiliser uniquement des détergents conçus pour lave-vaisselle. Une eau douce demande moins de détergent. Essayer une autre marque de détergent si l'excès de mousse persiste. Pour éviter les fuites d'agent de rinçage du distributeur, vérifier que le couvercle est bien fixé et éviter de trop le remplir.
LA CUVE EST DÉCOLORÉE	Une ligneur en fer importante dans l'eau peut décolorer la cuve. Les aliments à base de tomate peuvent décolorer la cuve ou la vaisselle. Enlever les grandes quantités d'aliments à base de tomate de la vaisselle avant le chargement. Un produit à base d'agrumes peut être utilisé pour le nettoyage.

GARANTIE LIMITÉE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS WHIRLPOOL®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE. Lorsque vous appelez le centre d'expérience de la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Numéros de modèle et de série
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

1. Avant de nous contacter pour obtenir un dépannage, veuillez déterminer si des réparations sont nécessaires pour votre produit. Certains problèmes peuvent être résolus sans intervention de dépannage. Prenez quelques minutes pour parcourir la section Dépannage ou Résolution de problèmes du guide d'utilisation et d'entretien, scannez le code QR ci-contre avec votre téléphone intelligent pour accéder à des ressources supplémentaires, ou rendez-vous sur le site <http://www.whirlpool.ca>.

2. Tout service sous garantie doit être effectué exclusivement par nos fournisseurs de dépannage autorisés Whirlpool. Aux É.-U. et au Canada, dirigez toutes vos demandes de service sous garantie au :

Centre d'expérience de la clientèle Whirlpool

Aux É.-U., composez le 1-800-253-1391. Au Canada, composez le 1-800-807-5777.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.



<http://www.whirlpool.ca>

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

CE QUI EST COUVERT

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada, LP (ci-après désignées «Whirlpool») décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces spéciales par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie limitée.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Usage commercial, non résidentiel ou par plusieurs familles, ou non-respect des instructions de l'utilisateur, de l'opérateur ou des instructions d'installation.
2. Viol de l'instruction à domicile pour montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil.
3. Visites de service pour rectifier une installation ou un entretien, fautes du produit, une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou la rectification de l'installation électrique ou de la plomberie du domicile (ex : câblage électrique, tuyaux ou tuyaux d'arrivée d'eau du domicile).
4. Pièces consommables (ex : ampoules, batteries, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, etc.).
5. Défauts ou dommages résultant de l'utilisation de pièces ou accessoires Whirlpool non authentiques.
6. Conversion de votre produit du gaz naturel ou du gaz de pétrole liquéfié.
7. Dommages causés par : accident, mauvais usage, abus, incendie, inondations, catastrophe naturelle ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
8. Réparations aux pièces ou systèmes dans le but de rectifier un dommage ou des défauts résultant d'une réparation, altération ou modification non autorisée faite à l'appareil.
9. Défauts d'apparence, notamment les éraflures, traces de choc, fissures ou tout autre dommage subi par le fini de l'appareil ménager, à moins que ces dommages ne résultent de vices de matériaux ou de fabrication et ne soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours suivant la date d'achat.
10. Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements corrosifs ou corrosifs incluant des concentrations élevées de sel, un haut degré d'humidité ou une exposition à des produits chimiques (exemples non exhaustifs).
11. Perte d'ajustements ou de médicaments due à la détérioration du produit.
12. Enlèvement ou livraison. Ce produit est conçu pour être réparé à l'intérieur du domicile.
13. Frais de déplacement et de transport pour le dépannage/la réparation dans une région éloignée où une compagnie de service Whirlpool autorisée n'est pas disponible.
14. Retrait ou réinstallation d'appareils inaccessibles ou de dispositifs préinstallés (ex : garnitures, panneaux décoratifs, planches, meubles, îlots de cuisine, plans de travail, panneaux de gypse, etc.) qui entravent le dépannage, le retrait ou le remplacement du produit.
15. Service et pièces pour des appareils dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement identifiés.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUDE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessous peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Whirlpool décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à Whirlpool ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.